



Hyatt Regency Aruba Resort & Casino a introduci su Gerente General nobo, Susan Santiago



Diasabra
19 di Mei 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50









DURANTE un cocktail party hopi ameno, Hyatt Regency Aruba Resort & Casino a introduci su Gerente General nobo srta. Susan Santiago na colegan-an den industria turistico.

A duna acto di presencia n'e evento aki gerentenan di resort riba Palm Beach y ehecutivonan di companianan cu ta traha directamente den turismo.

Presencia di Minister ing. Edison Briesen y ehecutivonan di Direccion di Turismo tambe a wordo registra.

Durante e cocktail party aki, tur esnan presente a haya e oportunidad di sera conoci cu Susan Santiago y tende un tiki di su trayectoria den corporacion di Hyatt.

Susan Santiago ta bin Aruba for di Hyatt Key West Resort & Spa, unda el a fungi como Gerente General.

E cambio di clima no tabata significante pe ya cu e ta un tiki parecido n'esun di Aruba. Anterior di a wordo staciona na Florida, Susan Santiago a traha 15 aña cu e cooporacion Hyatt den diferente posicion ehecutivo na Merca mes.

Hyatt Regency Aruba Resort & Casino ta hopi orguyoso pa por duna bon-bini na Susan y ta desee un temporada exitoso y hopi fructifero.

Otro Arubiano ta fayece na Hulanda ayera

AYERA tardi, redaccion di AWEMainta a bolbe haya un noticia lamentable, cu otro Arubiano, den persona di Jeffrey Leest a fayece na Hulanda. Esaki a consecuencia di un accidente cu brommer. Mucho mas informacion AWEMainta no a haya. Jeffrey Leest, recientemente tabata na Aruba, pasando algun dia di vakantie, y sigur den su pueblo di Bubali. Kende por a pensa, cu esey mas bien tabata su despedida di su amigo y famianan na Aruba. Paz na su restonan y condolencia na su famia di parti di AWEMainta.

Awe
Diasabra 17 di mei 2008
Corolla Tour rond di Aruba
Ora di Salida: 9:30 am - 2:00 pm

Huez ta bisa cu Polis no mester bati un hende pa detene

•**Pagina2**

AWE
Diasabra, 17 di Mei
CAREER FAIR 2008
YMCA San Nicolaas
10:00 a.m. - 06:00 p.m.

Maske kier introduci sistema nobo, pero

Aparentemente Aduana no ta cla pa procesa e sistema nobo di documento

Pa cual tin hopi container si por saca ainda

ULTIMO dianan, nos ta hayando masha reclamo di importadornan, cu ta bisa di no por importa nan container, y sigur esnan cu tin articulo friu, cu ta costando nan un cantidad di placa extra, pero cu esaki sigur lo wordo inclui den prijs.
Pakico, pasobra despues cu Aduana a bin cu un sistema nobo di documentacion, pa por cumpli asina cu reglanan internacional, ta duna e impresión cu maske cu nos hendenan a bai diferente curso, pero te ainda e papelnan no ta debidamente yena, loke ta causa un problema y retraso pa por procesa esakinan y asina laga e mercancia drenta.
Nos di AWEMainta a trata di haya informacion, den e caso aki for di Relacionista Publico di Aduana, pero nos a ser informa cu Patricia Flanders ta AO na cas y nos a ser referi na Mervelyn Romano, pero e tampoco nos por a haya.
E Hefe nobo di Aduana, sra. Cabena, no kier duna informacion, pa e kier pabo tin afspraak pa por papia cune. Awor si! Posicion ta susha hende nan cabez, siendo un persona asina den un posicion asina, mester ta mas transparente, mas ainda cu pueblo tin derecho riba informacion.
E situacion aki a pone cu ATIA a dicidi pa sali pa su miembronan y asina ayera mainta, Presidente, Juan David hunto cu e Vice Presidente Stephan Daal a bai delibera cu Alto Mando di Aduana, pa wak con por ta mas flexibel p'e comerciantenan por haya nan mercancia. ATIA tin comprension p'e cambionan, ya cu Aruba ta cumpli cu reglanan internacional di Aduana. Aduana a priminti di lo remedia e situacion actual y a keda palabra cu diamars awor, ATIA lo topa atrobe cu Alto Mando di Aduana, pa analisa e situacion.
E control cu ta worde demanda pa tuma lugar, ta pone cu ta surgi e tardanza aki.
Tur cambio, ta trece su dolornan cune, no solamente pa Gobierno, pero tambe pa comercio y esey ATIA kier pa Gobierno compronde, pa cual ATIA ta demanda pa nan worde exonera di e gastonan extra cu nan a haya nan mes aden.
Sra. Cabena a priminti cu lo trata di yuda tur comerciante pa por haya nan container e fin di siman aki ainda. Pa loke t'e exoneracion di e extra gastonan cu e importadornan ta haya nan mes aden, si cu ta nan falta, ATIA a keda di papia cu mando di Servicio di Impuesto, pa wak con por haya e placa bek.

Huez ta bisa cu Polis no mester bati un hende pa detene

DIABIERNE mainta Huez a dicta sentencia den e caso di e dos acusadonan Lenin Ashby y Gregory A. Arends.
E ultimo no tabata presente den Corte. Huez ta bisa den su sentencia cu maltrato cu arma a keda legalmente proba. Huez ta bisa cu no tabatin ningun motibo pa dal Riley. No tin motibo pa dal un hende prome cu bo detene.
E motibo cu Ashby a duna cu Riley por tin malesa, tampoco ta motibo pa dal'e, tampoco e idea si no dal'e no ta para. No a sali pa detene, ni tampoco por detene un hende "ter ontnuchtering" si e no ta burachi.
Relaciona cu e asunto di traha procesverbal falso, Huez ta relata lo siguiente: Arends a bisa cu el a haci'e pa e yuda Ashby. No tin mag di yuda un hende trahando un procesverbal falso. No tabatin caso di un situacion peligroso. No por bisa cu Riley tabatin un caracter peligroso. Huez ta bisa cu no por bisa cu Ashby y Arends, tin culpa den e accidente. E ta bisa cu e caso ta hopi serio, maltrato y traha pv falso. Huez ta bisa cu un polis y un trahador di Visibility Team ta personanan cu bo mester confia y cu mester tene nan mes na ley y no por maltrata un hende sin motibo. Esey no por.
Comunidad por confia den polis y den Visibility Team. Mester confia den e procesverbal nan. Huez ta bisa cu Ministerio Publico ta traha cu e procesverbalnan y un polis ta huramenta pa traha esaki. E ta bisa cu e responsabilidad ta grandi. E ta bisa cu tempo a pasa como cu e caso ta for di 22 di november 2005.
Teniendo cuenta cu e hecho a wordo proba, e ta condena Ashby na 3 luna condicional cu un tempo di prueba di dos aña y 120 ora di trabao pa comunidad. E mester tin un duracion di 6 luna. Arends a wordo sentencia na 10 condicional, cu 2 aña di prueba, y 200 ora di trabao boluntario. E ta bisa cu e no ta haya cu Ashby mester perde su trabao, pero si e ta condena Arends cu 3 aña e no por eherce su trabao como polis.
Dor di su conducta el a tacha e confianza den Cuerpo Policial.

mr. Gabri de Hoogd

Gobierno y Bouldin & Lawson no kier carga nan responsabilidad

Ta tirando inhustamente e culpa riba Icon

GABRI de Hoogd, abogado di Icon den e caso di Dump a comenta kico exactamente ta pasando akinan.
E ta splica cu Icon Aruba NV a wordo tuma como subcontratista di Bouldin & Lawson cu ta un compania Mericano cu lo mester realiza trabou pa Pais Aruba.
Icon lo mester a construi un edificio di hero, oficina y un travo. A cuminsa traha di biaha riba e proyecto, pero tabatin dos tardanzanan importante den e proyecto. E promer tabata den un estudio di suela cu Pais Aruba mes lo a haci y cu mester a dura 45 dia mientras cu esaki en realidad a dura casi 9 luna. Esaki a trese un 'schadepost' masha grandi pa Icon, ya cu a pidi Icon pa durante henter e tempo ey tin su personal disponibel pa B&L y Pais Aruba. Esaki a costa un total di Afl. 588.000 y ta parti di e procedura y ta purba di haye for di B&L cual lo por busca pa haye for di Pais Aruba.

Den e promer parti aki no tabatin ningun malcomprendemento entre Icon y B&L, ya cu hasta e compania Mericano a bisa pa 'doorbelast' e suma di placa ey nan nan cu e intencion di busca esaki serca Pais Aruba. Problema cu a surgi aki ta cu segun e contract, B&L a entrega e claim aki demasiado laat serca Pais Aruba. Segun mr de Hoogd, aki Icon no por haci nada, pasobra e si a entrga e claim na tempo serca B&L.
Despues a surgi un di dos problema cu ta relaciona cu e ta un 'wasteaway system' y ta wordo papia di un prototipo na B&L. Esaki contrario na declaracionnan di B&L cu ta bisa cu no ta trata di un prototipo.
Den cuadro di un proyecto asina mester traha un 'final design report', FDR y relaciona cu esaki Icon tabatin cierto obligacion pa haci algo cune y Icon a haci lo corecto.
Gabri de Hoogd ta comenta cu tabatin cierto detayenan relaciona cu e capacidad di e sistema di waste away cu no a wordo entrega, pero cu Icon a realiza riba su mes su parti di FDR cual a keda cla 23 di mei 2007 y te cu september 2007 Pais Aruba a acorda riba e ultimo cambio relaciona cu e edificio di hero.
Es decir, den e dos ocasion cu tabatin tardanza, na ningun momento esaki tabata debi na erornan di Icon Aruba NV.
Mr. de Hoogd a conta cu e mes no tin contacto cu gobierno, pero cu e por a compronde cu Minister Booshi Wever ta atendiendo cu e proyecto aki, como tambe cu Booshi Wever y B&L tin un bon relacion.
Impresion cu e abogado tin ta cu tabatin un cantidad di erornan den e proyecto aki di banda di B&L hunto cu Pais Aruba y e dos partidonan aki ta haciendo tur cos pa no carga nan propio responsabilidad y tira inhustamente e culpa riba Icon.
Desde december Icon a entama un bodemprocedure caminda cu ta pidi e pago di e facturanan y tambe e dañonan sufri. E proceso ta andando y ta den e etapa caminda cu abogado di Icon a entrega e 'conclusie van repliek' y B&L lo mester reaccion riba esaki na juli.

Ta asina cu riba 10 di december B&L a pone fin na e acuerdo cu e subcontratista, e carta ey a drenta 18 di december y mr. de Hoogd na nomber di Icon Aruba NV a manda un carta dia 21 di december protestando riba e decision aki, bisando cu nunca Icon a faya, B&L a nenga esaki y consecuentemente Icon a dicidi di no continua cu e contract ya cu a considera B&L un partner cu no por confia riba dje y cu a faya den cumpli cu e pago di facturanan. Dor di esey Icon a dicidi di busca su derechonan na corte.

Firmamento di un acuerdo historico diahuebs awor na Washington!

Aruba t'e prome pais den Caribe y na mundo cu un preclearance di Douane Mericano pa pasahero como avion priva

DIAHUEBS 22 di mei awor Prome Minister Nelson Oduber lo ta parti di un momento historico pa Aruba. Hunto cu Secretario di Departamento di Homeland Security, sr. Michael Chertoff, sr. Nel Oduber lo firma e acuerdo di Customs Preclearance den nomber di Reino Hulandes.

Momento cu e tratado aki ta keda firma e por ser aplica provisionalmente te dia cu e lo por drenta den vigor solamente pa Aruba como partner den Reino Hulandes.

Aruba t'e prome pais na mundo cu por 'clear' tanto pasahero como avionnan priva na Aruba prome cu nan fisicamente drenta teritorio Mericano. Buelonan 'precleared' dor di Douane Mericano na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta ser considera como un buelo domestico na Merca.

Comercialmente e cambio di e tratado tin un significacion hopi positivo. Universal Aruba General Aviation Terminal actualmente ta competi den e area di Caribe cu facilidadnan di general aviation na Venezuela y Corsow.

Awor Aruba por competi tambe cu San Juan y Fort Lauderdale y cu e logro aki, lo bai na atrae mucho mas trafico di aviacion general, cu nos di AWEMainta ta kere cu mester cuminsa pensa riba un pista adicional pa subi y baha, sin cu nan mester stroba e buelonan comercial.



Na principio di e aña aki Aruba tabata e prome pais cu cual e autoridadnan Mericano a hiba combersacionnan riba e asunto aki. Otro paisnan cu e autoridadnan di Merca a acerca despues di nan bishita na januari y deliberacionnan na februari di e aña aki tabata Irlanda, Bahamas y Bermuda.

Cu e paisnan aki Merca ainda no a logra un acuerdo. Sinembargo na Aruba danki n'e actitud receptivo di Gobierno di Aruba y iniciativa, consehonan y determinacion di tur esnan envolvi departamentonan gubermental y sector priva di Aruba, nos pais a bira un modelo pa tur e otro paisnan cu falta pa completa nan Customs Preclearance cu e inspeccion di avion priva pafo di teritorio Mericano.

Finalmente si tur cos bai manera planea e prome buelo inaugural for di Universal Aruba General Aviation Terminal lo tuma lugar na september di e aña aki.

Durante su estadia na Washington, Prome Minister Nel Oduber lo sostene combersacionnan cu Secretario General di e Organizacion di Estado Mericano (OEA), sr. José Insulza, riba e ultimo desaroyonan politico den nos region.

Tambe Prome Minister Oduber tin reunionnan na Merca cu e Assistant Secretary of Western Hemisphere na Departmento di Estado y e Chief of Staff di Departamento di Treasury.

Gobierno di Aruba hunto cu Vice Consul di Merca na Corsow, sr. William (Bill) Furnish ta traha duro pa pronto por establece un oficina di un agente consular Mericano na Aruba.

Proyecto di Dump lo keda costa e mesun 28 miyon pa cual a firma na comienso

REPRESENTANTE di FDA, Sr. Oduber, presente na e conferencia di prensa riba proyecto du Dump, a comenta con FDA ta vigila e proyectonan y ta realiza e pagonan segun e proyecto ta avanza.

El a splica cu nan ta tene nan mes na e contractnan cu ta wordo firma. FDA ta e financiador, ta participa y scucha, wak y controla den cuadro di loke nan mag haci pa asina realiza e pagonan.

Mirando e tardanza substancial den e proyecto, Sr. Oduber a bisa cu FDA ta un di e promernan cu a ranca na e bel, caminda tin puntonan den e contract cu ta atende cu tardanza.

Minister Booshi Wever di su banda a bisa cu e proyecto no lo costa mas cu e 28 miyon cu a keda stipula na inicio y pesey B&L a bisa cu nan lo tin gastonan adicional, es decir, posiblemente nan ganashi lo bira menos. Es decir B&L lo mester tuma na su encargo e pagonan cu Icon ta demanda.

Gobierno, FDA y Bouldin & Lawson a yega na un otro acuerdo

Promer fase di proyecto di Dump mester ta cla pa 17 di maart 2009

Sino lo tin un but di Afl. 5,500 pa dia cu tarda



DIAHUEBS atardi Minister Booshi Wever a convoca un rueda di prensa pa asina atende e situacion tocante e proyecto di Dump cu pa basta siman a bin ta den un luz negativo.

Presente durante e conferencia tambe tabata CEO di Bouldin & Lawson, Marc Brown y representante di FDA, Sr. Oduber.

Minister a duna di conoce cu despues di hopi discusion y incertidumbre cu e proyecto na Dump, a yega finalmente na un otro entendimento pa kita tur e incertidumbre cu tin rond di e proyecto aki.

Wever ta expresa cu e proyecto tin un tardanza grandi, pero tambe por a mira un problema grandi y asina a dicidi como gobierno pa atende esaki no pa mustra dede, pero a haci invitacion na gerencia di B&L pa nan bin Aruba pa papia di posibel solucionnan.

Gobierno a dicidi pa no bai cobra e compania aki pasobra nan no a cumpli, pasobra si e proyecto aki no bai door e problema di desperdicio ta bira solamente mas grandi.

Di e forma ey diahuebs pasa a yega na un acuerdo cu di parti di B&L ta compromete nan mes pa keda cla cu e proyecto aki 17 di maart 2009. Banda di esaki a pone un boetebedding cu ta 5 biaha mas tanto cu esun cu tabatin promer, pa asina pone presion riba e compania aki pa cumpli cu e contract aki.

Minister Booshi Wever a duna di conoce cu e ta convenci cu awor aki tur ta wak den mesun direccion, a kita tur malcomprendemento. Aki Sr. Wever ta contradeci su mes, pasaobra si ya caba no a cobra e but pa e tardanza grandi cu tabatin pa cu e proyecto aki, ta ki sorto di garantia lo tin cu a pesar cu a aumenta e but 5 biaha mas, e biaha aki si lo cumpli. Porta pa otro aña si e proyecto no keda cla, gobierno lo bisa atrobe cu en bes di aumenta e problema ta busca un otro acuerdo, siendo cu mientras tanto B&L si ta sigura su pago. Cu otro palabra, ta parse cu gobierno ta salvaguardiando e interesnan di e compania Mericano aki en bes di esun di pueblo di Aruba.

Igualmente Minister Wever a duna di conoce cu awor cu a subcontrata Albo, cu ta un compania serio, e ta sigur cu e proyecto lo keda cla pa e fecha stipula. Aki por mira cu e minister a laga compania di su amigo, esta Icon, cain manera un patia berde. Bisando cu Albo si ta un compania serio, indirectamente e lo ta bisando cu Icon ta carece di seriedad. “Cu amigonan asina no tin mester di enemigonan”.

Pa loke ta trata e speculacion, segun Wever, cu lo tabatin problema cu e tecnologia, el a bisa cu esaki no ta e caso. E problema cu tabatin tabata di caracter civil, esta e parti di construccion como tambe e parti financiero. Abogadonan di gobierno di B&L y di FDA den un discusion basta largo a percura pa haci henter e proceduranan den cuadro di e regla y leynan cu ta regarda FDA y comptabiliteitsvoorschriften.

Na final Minister Booshi Wever a comenta cu nan ningun momento por papia di fraude den e proyecto aki, cu tur cos a wordo regla segun e proceduranan stipula y cu ya caba a bai 5 biaha corte relaciona cu e proyecto aki y huez a bisa cu no tin ningun fraude.

DOPV ta spera cu aumento di tarifa di taxi por keda formaliza dentro di poco

AMABLO Geerman, director di DOPV den entrevista a elabora riba aumento di tarifa di taxi, cual algun taxista ta ehecutando caba, a pesar cu gobierno no a aproba esaki ainda.

El a comenta cu basta luna pasa DOPV a sinta hunto cu e asociacionnan di taxistanan caminda ahustacion di tarifa tabata e topico di conversacion.

A traha un lista caminda e taxistanan a pone nan deseonan riba papel pa e tarifanan wordo ahusta di tal manera cu e por cubri entre otro e subida di prijs di gasolin. Mientras tanto prijs di gasolin a sigui subi y e asunto aki a bai departamento di Asuntonan Economico riba peticion di Minister di Transporte. DOPV a haya un conseho y conseho di parti di Amablo Geerman tambe a bai pa minister. E documentonan a yega departamento Huridico y Legislacion y trahando riba esaki a resulta cu e tabatin mester di atencion di Conseho di Minister.

Director di DOPV a papia riba esaki cu Minister di Transporte y e ta spera cu dentro di poco e cambio por wordo efectua pa di tal manera e formalizacion por tuma lugar dor di departamento Huridico y Legislacion.

A keda palabra cu den futuro mester bin cu un formula caminda cu periodicamente por adapta tarifa segun cambionan di prijs di combustibel, pero awor e ta dificil pasobra tin dos factor ta hunga un rol. E factor di e tarifa cu ta data for di 2002 cual a keda palabra cu lo keda valido pa 5 aña y tambe tin e subida di prijs di combustibel. Mester bisa si cu adaptacion di tarifa ta sosode atraves di un Landsbesluit y esaki no ta algo cu ta bin cla den corto tempo.

Mirando e aumento constante y drastico di prijs di combustibel, Amablo Geerman a comenta cu e por a tende, aunke no a haye ainda, cu esnan di transporte publico lo ta mandando un otro carta aden pa adaptacion di tarifanan. Riba esaki el a bisa cu e proceso cu esaki lo sigui ta e mesun cu e anterior, esta cu lo mester pidi conseho na departamento di Asuntonan Economico, etc.

Lo yega momento cu mester cuminsa cobra pa recogemento di sushi

Prijsnan pa tira sushi na Dump lo por aumenta

NA momento cu e proyecto di Dump keda cla, lo bai tin mester di hendenan specializa pa atende esaki. Minister Wever ta expresa cu tin hendenan cu ta traha na Dump na e momentonan aki caba cu lo haya opleiding pa traha cu e aparatonan aki. Tambe el a bisa cu probablemente lo mester bai pone hendenan extra den servicio pa maneha y opera e aparatonan aki.

Pa loke ta e costonan, Minister di Medio Ambiente a duna di conoce cu na e momentonan aki comunidad no ta pagando nada, cu gobierno a bisa cu lo absorba e gastonan aki, pero cu ta yega un momento cu mester bai wak con ta haci’e. Sea lo bin for di e pagador di belasting of ta bin cu un millieu heffing.

Wever ta bisa cu si Bonaire y Corsow ta cobra, e ta kere cu ta yega e momento cu lo mester bai cuminsa cobra, pero esaki lo bai ta un decision pa futuro y por lo pronto no lo cobra pa recogemento di sushi. Si el a bisa cu e prijsnan cu ta bai cobra riba Dump pa esnan cu ta haci’e particular, caminda cu si ta cobrando, lo mester bai di acuerdo cu e kostprijs cu tin, si esaki mustra cu lo mester paga mas, lo aumenta e prijs.

Marc Brown, CEO:

Bouldin & Lawson no por a cumpli cu proyecto di Dump pa falta di compania Icon

MARC Brown, CEO di Bouldin & Lawson comentando riba e tardanza den entrega di e proyecto di Dump a comenta cu e contrato entre B&L y Icon tabata stipula claramente cu Icon lo a diseña un edificio pa e trabou civil di e proyecto aki y cu e edificio lo a wordo construi den 150 dia. Esey kiermen cu e edificio di hero lo mester a wordo lanta pa e ekiponan di Wasteway pa februari di aña pasa, pero te dia di awe no tin un edificio y asina Icon a faya den entrega e edificio. Esey ta e problema di e proyecto aki y no tin nada di haber ekiponan di Wasteway.

Mas aleu Sr. Brown ta bisa cu su compania tin gastonan adicional debi cu Icon a faya, pero cu B&L ta un compania cu ta existi pa 49 aña, cu tin un bon reputacion y nan intencion ta pa honra e contrato cu nan tin cu Aruba, a pesar di e fayo di nan subcontratista. Splicando riba e tecnologia cu lo wordo usa na Dump, CEO di B&L a bisa cu e sistema cu lo wordo instala ta consisti di 3 liña, cada un procesando 2.5 ton pa ora di desperdicio. Pa bari for di mesa cu e tecnologia cu nan lo usa no ta proba, el a menciona cu tin un sistema na Tennessee cu a bin ta operando pa 5 aña riba un scala comercial.

Algun di ekiponan cu mester bin Aruba a wordo traha caba y otronan mester wordo traha ainda, pero segun Brown, te ora cu nan tin un edificio pa por instala e ekiponan no tin motibo pa traha esakinan cu un aña di anticipacion.

Caso di Domino a keda posponi

E caso yama Domino, diabierna a keda posponi, pa otro fecha. Despues cu Fiscal den corto a bisa pa cual e personanan tabata sospecha, esta labamento di placa, traficacion di droga y ta pertenece na organización criminal, Huez a bisa cu e caso lo wordo trata riba otro fecha.

Esey por tabata e motibo cu no tabatin sentencia den e caso di no admisible di uso di e aparato di OVC, y tabatin planea tambe un caso grandi di atraco comete pa 8 hoben.

Abogado v/d Sloot a pidi Huez p'e haya un copia di e sentencia di e caso Ochoa, ya cu e ta na interes di su cliente Melvin R. Leito tambe. Tambe e abogado a bisa Huez cu el a haci peticion p'e scucha e tapenan, pero te ainda e no a haya cita pa haci esei. Huez hunto cu Fiscal lo bai atende e caso p'e por haya chens pa scuchanan mas pronto posibel y no diahuebs, un dia prome cu e caso tuma lugar. E caso ta sigui dia 23 di mei.

Caso grandi di atraco a keda posponi; tur acusado tin e mesun abogado

DIABIERNA mainta a presenta dilanti Huez un grupo di 8 acusado Jeffrey Ortiz, Hanner Caicedo Vanguera, Robert Y. Micolta Quiñónez, Alexis Hernandez Valencia, Maria A de la Rosa Perez, Christian A Coime Cuene, John Ruiz Valenzuela, Betty P. Torres Martinez, tur ta wordo acusa di 4 hecho castigabel, esta un cantidad di atraco cu a tuma lugar entre dia 26 di november 2007 pa 14 di januari 2008.

Jeffrey O y Robert Y. Micolta Quiñónez ta wordo acusa di ladronisia cu violencia dia 26 di november,unda nan a hiba mas cu un celular. Nan a tapa e victima cu un klechi, pone arma di candela na su cabes y a tira un of mas biaha den plafond di su cas.

Jerry Ortiz, Robert Y Micolta Quiñónez, John J. Ruiz Valenzuela y Betty P. Torres Ramirez, ta wordo acusa di ladronisia cu violencia dia 31 di december 2007, unda a bai cu mas di 20 mil florin y mas pertenencia di e persona.

E atraco a wordo comete cu violencia mustrando un cuchiu y tambe menasa e persona.

Jeffrey Ortiz, Hanner Caicedo Vanguera, Robert Y. Micolta Quiñónez, y Maria A de la Roza Perez ta wordo acusa di ladronisia cu violencia riba 5 di januari, unda a bai cu un caha fuerte cu contenido y mas pertenencia di un negoshi.

E violencia ta ensera drenta den e negoshi, cu cara tapa, forsa e victimanan, tape nan boca y mannan y pone cuchiu na nan garganta.

Ruiz Valenzuela ta wordo acusa di a intencionalmente tuma placa procedente di delito cu a tuma luga dia 5 di januari 2008.

Hanner Caicedo Vanguera, Alexis Hernandea Valencia, Christiaan A Coime Cuene ta wordo acusa di ladronisia cu violencia dia 14 di januari, unda a bai cu un cantidad di placa di un negoshi. Esaki a tuma luga tapando cara di e victimanan y punta arma di candela of cuchiu riba e victimanan.

Tambe Jeffrey Ortiz, ta acusa di posición di arma di candela sin permit. Robert Micolta Quiñónez tambe ta acusa di posición di arma di candela durante e 26 di november 2007 pa 14 di januari 2008.

Hanner Caicedo Vanguera, Alexis Hernandez Valencia, y Christian A Coime Cuene ta acusa di posición di arma ilegal riba 14 di januari y Robert Micolta Quiñónez ta wordo acusa di maltrato cu arma riba 1 di januari 2008.

Huez a mustra cu e caso no por wordo trata, ya cu ta un abogado lo mester a representa tur e acusadonan y a manda un carta pa Huez pa pospone e caso, ya cu el a haya dos otro abogado pa bin tuma un parti over, pero cu nan mester di tempo pa pasa den e documentonan.

Mester remarca cu e abogado tampoco tabata presente. Huez a papia cu e acusadonan, bisando cu nan a keha di asistencia di abogado.

Huez ta bisa nan cu e no por atende e caso, como cu nan tin derecho di un abogado. El a pone e fecha pa dia 3 di juli. Tin algun di e acusadonan a haya abogado, esta Betty P Torres Martinez lo wordo presenta pa abogado mr. David Kock, mientras cu abogado mr. Foy, lo defende John J. Ruiz Valenzuela.

Huez a papia cu e hende hombernan, bisando cu nan ta envolvi den un caso serio. E ta bisa nan cu nan lo mester keda sinta te ora cu e caso bin dilanti, esta dia 3 di juli, ya cu nan a acepta nan participación. El ta bisa e dos muhernan cu nan ta wordo sospecha como complice den atraco. E ta bisa nan cu tin suficiente prueba cu nan ta envolvi den e atraconan.

Pero mirando cu nan tin yiu, e ta bisa si e haya nan completo envolvi den e caso, nan lo mester keda sera despues di dia 3 di juli. Fiscal ta bisa cu tin suficiente prueba pa tene e dos muhernan sera, como cu Betty ta amigo di Jeffrey Ortiz y tin declaracion cu el a bisa su bisiña cu Jeffrey a caba di tira un atraco, y tambe e sa cu e ta na altura di e atraco. Fiscal ta haya e caso serio y ta contra pa lague Betty den libertad.

Di de la Rosa Perez, Fiscal ta bisa cu e tabata hunto cu e atracadornan n'e cas na Quantaloupestraat, unda nan a papia cu e cria p'e papia cune, over di cumpramento di auto.

Ora cu e cria a drenta bek den cas nan a atrake. Cinco dia despues tambe e tabata envolvi den e atraco riba Tai Awin, anda su amigo Valenzuela a tira e atraco. Fiscal ta bisa cu el a goza di e placa. Fiscal ta haye e caso aki tambe hopi serio y ta opone contra pa schors su detencion.

Betty a bisa Huez cu e ta inocente y e no a bisa cu e lugar unda e ta traha ta bai instala camara. Huez ta bise cu tin declaracion cu bo tin foto di e kluis riba bo celular. Riba esey el a bisa Huez cu su celular no tin camara. Maria A. de la Rosa Perez ta bisa Huez cu e no sa kico su casa tabata haci. El no a mira nan cu arma y no a mira nan atraca e ta bisa cu e no a participa den ningun atraco. El a bisa cu por puntra su casa.

Huez a bise cu su casa a declara esey caba. E ta bisa cu e placa cu tabatin den kluis a wordo parti entre su casa, Jeffrey Ortiz, y otro persona cu no ta presente.

Huez a bisa cu e otro persona a logra huy. Huez a tuma su decisión y a bisa cu nan lo keda sera te dia 3 di juli ora cu e caso bin dilanti. El a bisa nan cu el a tende nan declaracion cu nan ta bisa cu nan ta inocente, pero mirando e documentonan, tin suficiente prueba.

Huez ta bisa cu e ta haya fastioso cu e caso no por a wordo trata ayera, pero ta sigui dia 3 di juli mainta.

Di acuerdo cu Banco Centralaa

Circulacion di placa a expande, pero esaki ta danki na un fluho neto di fondo di exterior

NA Maart 2008, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 86.2 miyon of 3.3 porciento te na Afl. 2,740.9 miyon, dor di un fluho neto di fondo for di exterior di Afl. 50.7 miyon y un aumento di Afl. 35.6 miyon (1.9 porciento) den e activo domestico neto.

E fluho neto di fondo for di exterior a wordo causa principalmente dor di entradanan for di turismo, cual a mas cu compensa e fluhonan di fondo pa exterior relaciona cu importacion y otro transaccionnan di e balansa di pago.

Consecuentemente, e reserva di divisa (excluyendo diferencianan den revaluacion di oro y reservanan internacional) a subi te na Afl. 865.3 miyon na final di maart 2008, cual ta Afl. 136.2 miyon of 18.7 porciento mas halto cu e suma registra den e luna corespondiente di 2007.

E aumento den e activo domestico neto a wordo causa primordialmente pa un crecemento di Afl. 31.0 miyon den credito bancario n'e sector priva, reflehando aumentonan den prestamo na empresanan y credito na consumidornan di, respectivamente, Afl. 24.6 miyon (2.3 porciento) y Afl. 8.0 miyon (1.4 porciento).

Di otro banda, hipoteca pa construccion di cas a baha cu Afl. 0.7 miyon (0.1 porciento).

Credito bancario neto n'e sector publico a subi cu Afl. 21.7 miyon, reflehando principalmente un bahada di Afl. 19.4 miyon den Gobiemo su depositonan n'e sector bancario.

Sinembargo, transaccionnan no relata na credito a contribui negativamente cu Afl. 17.1 miyon n'e expansion den e activo domestico neto.

ATA ta atrás cu su cifranan

Indice di prijs di consumo ta sigui subi, compara cu 2007

ARUBA Tourism Authority tin un atraso den su publicacion oficial di estadistica riba e cantidad di turista y nan nochinan di permanencia riba e isla pa lunanan di october 2007 te cu maart 2008, según Banco Central den su resumen di relato pa loke ta luna di maart 2008.

Datonan riba e tasa promedio di ocupacion di hotelnan, suministra dor di Oficina Central di Estadistica, ta mustra un aumento di 3.9 punto di porcentahe te na 85.8 porciento na maart 2008, compara cu e aña anterior.

Cruise Tourism Authority a raporta un crecemento den e cantidad di turista crucero y e cantidad di barconan di, respectivamente, 29.0 porciento y 14.0 porciento na maart 2008, compara cu e luna corespondiente di 2007.

Na maart 2008, e indice di prijs di consumo a subi cu 8.5 porciento compara cu e luna corespondiente di 2007. E promedio anual di e tasa di inflacion a acelera te na 6.9 porciento, compara cu 3.7 porciento na maart 2007.

E diferencia cu e tasa di inflacion di Merca a crece te na 3.6 punto di porcentahe, for di 0.8 punto di porcentahe na maart 2007.

Ora cu exclui e componentenan relata na energia (awa, coriente y gasolin) e promedio anual di e tasa di inflacion a acelera cu 2.1 punto di porcentahe te na 4.8 porciento na maart 2008, compara cu e periodo corespondiente un aña anterior, según e resumen di relato mensual di Banco Central.

Schotte a pèrde caso contra La Prensa y Bala den Corte

WILLEMSTAD - Ayera mainta Huez mr. Drijkoningen a dicta veredicto den e caso cu e politico Gerrit Schotte a entamá contra La Prensa y Bala.

E caso ta relacioná cu un denuncia cu Schotte a haci dia 23 di januari cu nan a hòrta den su apartamento na Kaminda Elektrishen 10 y a hòrta cos pa balor di 57.289 florin.

FATUM a nenga di paga e suma cu Schotte a reclamá y el a cuminsa un caso contra di La Prensa como Bala, kendenan a scirbi cu Schotte purba estafá FATUM. Bala tambe a scirbi un articulo den mesun sentido.

Huez a basa su desicion riba e hecho cu e informe di expertonan cu FATUM no mester paga Schotte y publicacion di e conclusion aki no ta un delito y aunke La Prensa y Bala a scirbi algun cos incorekto, esaki no ta nificá cu nan mester rectificá.

The Aruban Resort ta haci donacion di cama di baby



DIASABRA 10 di mei, The Aruban Resort & Casino, den nan afan di yuda y sostene fundacionan caricativo riba e isla, a haci donacion di cama di baby na dos fundacion, Fundacion Amor pa Prohimo y Lions Club. The Aruban Resort ta den pleno renovacion y lo haci donacion di parti di nan muebulario usa na fundacionan caricativo. Diasabra Pastor Angel Fernandez den representacion di Fundacion Amor pa Prohimo y Sr. Carlos Maduro di Lions Club a ricibi diez cama di baby pa por yuda famianan den necesidad.

Pastor Angel tabata masha contento pa por ricibi e camanan di baby pasobra nan tabata tin urgencia di haya cama pa dos baby recien naci. Fuera di e camanan di baby e fundacion tambe a ricibi un frigidaire y un cama pa otro famianan cu tambe nan tabata tin riba nan lista cu tabata tin necesidad urgente di esakinan.

Sr. Carlos Maduro, di Lions Club, ta e persona cu semper ta recohe e mobilario y otro articulonan pa su fundacion por haci donacion na famianan den necesidad riba e isla. E la ricibi varios cama di baby y otro mueble y Lions club lo sigura nan mes di entrega e articulonan aki na e famianan cu mas tin necesidad di nan den e sociedad.The Aruban Resort & Casino ta reconoce e gran esfuerso cu e dos organisacionan aki ta haci y ta contento di por sostene nan. E dos fundacionan aki ta yuda famianan den dificultad pa rehaci nan bida normal por medio di proyectonan cu ta enfoca riba reconstrucion di e comodidad vital di bida. Den buskeda di oportunidadnan pa futuro proyectonan, The Aruban Resort & Casino ta investigando varios opcion pa por sostene organisacionan local y gruponan voluntario cu ta enfoca riba famia y hogar.

OPPA ta informa

DESPUES cu nos a scucha un persona na un radio emisora y diferente persona preocupa a yama na telefon tocante cu indexering lo no wordu paga e luna aki na nos pensionadonan, directiva di OPPA a tuma contacto di inmediato cu Fundacion A.P.F.A. pa haya sa exactamente kico ta pasando.Di Fundacion A.P.F.A. nos a bin compronde cu nan ta sperando ainda riba Directie Financiën pa haya sa exactamente kico pa haci den e asunto aki.

Director di Fundacion A.P.F.A. ta spera cu muy pronto nan lo haña tur informacion corecto y necesario pa por cumpli cu e indexering retroactivo te na 1 di januari 2008 pa e perdida di forza di compra durante e periodo 2007, segun e protocol firma dia 25 di april 2008. Na januari 2009 lo worde paga e Bashipremie di Af. 884,- y 2% inhaalmanouvre di añanan 2001 – 2007. OPPA tambe a firma e protocol aki cu ta bisa den punto 3, cu e compensacionnan menciona bao di puntonan 1 y 2, pues e “inhaalmanoeuvre y e koopkrachtverlies” lo worde paga tambe na e pensionadonan conforme e “pensioenregeling”. Asina ta tur pensionado publico keda trankil.

Directiva ta haci un apelacion na su miembronan y tur otro pensionado publico y esnan cu ta haya un uitkering bij wijze van pensioen pa carga un tiki pasenshi te cu fin di juni.
Entre parentesis: E brindis di “indexering” ta sigi diasabra awor di 8 pa 12 ‘or anochi na Centro di Barrio Brasil.

"E filosofia di cu e mucha mester ta central a somenta!"

MANERA nos tur sa fin di e luna aki, esta fin di mei, lo tin e famoso minister Marisol "toets", caminda nos lo bay hinca nos muchanan den un campo di concentracion y bombardianan cu pregunta pa algun ora largo y despues tarda 9 luna pa duna un resultado ariba loke e muchanan a produci. Loke si mi ta desea di enfatisa ta cu Plataforma di Enseñansa di partido A.V.P, no ta contra e idea di un "toets" pero e mester tuma lugar den un forma corecto y adecua.Sigur e no por ta asina cu ta bay hunga cu e futuro di e muchanan, simplemente pa e minister aki haci su Show politico.Aki ta sigui algun punto cu ta di suma importancia pa por garantisa un resultado obhetivo y esaki ta husto loke cu awe ainda no ta e caso cu e "toets".

Curiculo……...Pa esnan cu no sa na Aruba nos no conoce un Curiculo Nacional (leerplan) pa enseñansa preparatorio y basico.. Loke nos tin aki na Aruba ta loke nos ta jama un "rooster" y metodonan cu tur maestro/a tin den nan clas y cu simplemente ta bisa cuanto ora di cada materia mester wordo duna y punto. Cada scol ta scohe e metodo di nan preferencia den consulta cu nan directiva di scol. Apart di esaki, no tin nada mas cu ta duna contenido na materianan aki na Aruba. Ta un secreto publico cu e minister aki a laga PRIEPEB, e organo cu tabata trahando ariba un Curiculo Nacional pa Aruba, muri. Manera e dicho na hulandes ta bisa el a laga PRIEPEB "bloed dood". Awe e minister aki kier bin midi, pero e no sa mes kico e ta midiendo.

Evaluacion ………Na promer lugar pa bo evalua, bo mester sa kico bo ta bay evalua. Den e caso aki minister a duna di comprende cu e lo kier evalua e nivel di enseñansa basico y el a scohe pa haci uso di un "toets" di rekenen y un di idioma. Manera ja nos a comenta den e prome parti di e articulo aki, nos no tin un Curiculo Nacional, consecuentemente no tin un specificacion ariba nivel nacional di kico un mucha na final di scol basico lo mester por sa. Sucesivamente ta difícil pa bo evalua e materianan aki pa bo hanja un nivel nacional. Loke si por a wordo evalua ta tur e mucha su informacion, si ta homber of muher, si mayornan ta casa, si mayornan ta Arubiano, si mayornan tin bon estudio etc.. E informacion aki ta loke a wordo evalua y no e nivel di enseñansa. E test aki no ta papia di e nivel di e curiculo di e scol, pesey e no por bisa bo tampoco algo ariba e nivel di enseñansa. Of acaso enseñansa ta "taal" y "rekenen" so. E test aki por bisa solamente algo di e mucha en especifico.Instrumentonan cu a wordo usa pa midi……Laga nos pone bon cla cu na ningun momento nos ta trata di balota y/ of menosprecia e personanan cu a traha e "toets" aki. Pero manera tur instrumento di evaluacion, e "toets" aki tambe mester a pasa den un prueba. mesun toets di aña pasa? Esaki a tuma lugar? E prueba aki no ta nada mas y nada menos pa por constata si e "validiteit" di e "toets" esta si e "toets" aki di berdad lo bay midi loke cu minister kier sa. Por ehempel aki na Aruba nos tin añanan ta usando "cito toets", e "toets" aki ta traha specialmente pa midi e metodo "Reken en Wiskunde" y ta wordo traha na scolnan basico di clas 2 te cu 6. Kiermen un prueba ariba e metodo specifico pa wak si e metodo a logra cu e mucha ta domina cierto "onderdelen" di "rekenen". Pa loke ta e "toets" di minister Marisol nos di Plataforma di Enseñanza no ta na haltura cu evaluacion di e "toets" pa cu su "validiteit" a tuma lugar. Esaki ta pone nos den un posicion cu nos ta duda cu e "toets" aki berdareramente ta midi e nivel di enseñansa aki na Aruba.

Mehoracion…Despues cu minister a gaba cu scolnan lo bay haña sosten pa loke ta un 'Plan di mehoracion' pa logra subi nivel di enseñansa, ora cu a kere cu e scolnan cu a score abou lo haña e materialnan y sosten necesario pa por subi e nivel di nan enseñansa, nan ta haña e tarea di traha un plan di mehoracion nan mes y cu nan lo mester entega esaki dentro di 3 luna. Manera cu scolnan no ta haciendo lo maximo caba, manera cu ta e docentenan tin bukinan scondi y no kier juda e muchanan.

E muchanan mes ????Nos ta spera cu maestronan keda salvaguarda e derecho di e muchanan riba un enseñansa completo y no bay laga otro materianan un banda y pone tur tempo disponible pa practica idioma y matematica pa por score bon pa minister keda contento. Nos di Plataforma di Enseñansa ta di opinion cu pa bo hisa e nivel di enseñansa, abo como gobierno mester inverti y no den infrastructura so. Y mas cu tur cos bo mester tin vision, pa na un forma structura eleva e nivel di enseñansa di bo pais y no den un forma athoc cu e ta wordo haci awor pa busca manera di hisa e cantidad di muchanan cu ta score bon pa bay hunga politica cune. Paso na final di e cuenta ni e mucha ni enseñansa lo bay disfruta di e mal practicanan aki.

The Old Dutch Café a habri na aeropuerto





DESDE 16 di April 2008 a habri na aeropuerto "The Old Dutch Café". The Old Dutch Café ta un Sportsbar/Bruin Café cu ta ofrece e pasaheronan cu ta haci uso di aeropuerto bebidanan alcoholico y non-alcoholico, snacks y tambe algún sándwich net prome cu drenta avión. The Old Dutch Café ta situa riba e di dos piso unda cu e pasaheronan tin cu subi pa warda avión entre e gatenan 3 y 4. Pa e motibo ei, durante dia e ta brinda su servicio na e pasaheronan cu ta bai Merca y durante anochi na e pasaheronan cu ta biaha pa Hulanda, Colombia y Venezuela. Adicional a pone un area tambe pa esnan cu ta huma, pa nan por huma prome cu subi nan avión pa bai biaha.
The Old Dutch Café ta un bar sumamente agradabel pa henter e famia sinta y bebe algo refrescante net prome cu haci inicio di cualquier viahe.

AAA N.V. den su función pa maneha aeropuerto constantemente ta haci su esfuerzo pa haci aeropuerto un area mas agradabel pa tur e pasaheronan cu ta haci uso di aeropuerto.

DIP, DOW y Kadaster trahando riba delimitacion di terenonan di hotelnan

Lo garantiza asina cu beachnan ta keda accesibel pa local y turista

INGENIERO Marlon Croes di DOW a comenta riba e cantidad grandi di construccionnan cu ta tumando lugar na e beachnan dilanti hotelnan grandi na Palm Beach.El a splica cu DOW ta forma parti di un grupo di trabou cu ta trahando riba e topico aki, Coastal Zone Management. Den e caso aki DIP y DOW, conhuntamente cu Kadaster atuma rienda pa haci e trabou pa marca e perceelgrensen di e hotelnan na canto di awa.A base di esey por saca afor cual ta tereno publico y cual ta tereno erfpacht di e hotel. Asina por manda un carta pa e hotelnan caminda ta skirbi tur e cosnan cu nan a traha ilegal pafor di nan tereno pa asina nan por move esaki pone riba nan tereno pa por garantiza cu e beach ta keda habri, accesibel pa nos hendenan local y pa bishitantenan.
E proceso aki ta den ehecusion na e momentonan aki, tur e pilarnan cu lo identifica e percelanan a wordo produci y ta warda on site caba. Ta wardando pa Kadaster duna su meetpunten y asina e contratista cuminza instalanan.

Internacional

Detayenan di relacion Venezuela-FARC



Ronald Noble, secretario general di Interpol

POR lo menos dos dozijn di file cu The Associated Press (AP) a mira, ta detaya relacionnan estrecho entre gobierno venezolano y FARC.
Funcionarionan colombiano a afirma cu e file y comunicacionnan interno entre comandantenan rebelde ta parti di 11.000 documento recupera for di tres computer, dos hard disk y tres 'memory stick' confisca dia 1 di maart den un campamento di FARC na Ecuador, den un zona cerca di frontera.
Polis Internacional – Interpol – diahuebs a respalda e postura di Colombia di cu nan no a manipula cu e file nan.
Fragmentonan di e file nan cu ta vincula Venezuela cu FARC:
- Venezuela parce di tabata prepara un prestamo pa e rebeldenan di por lo menos 250 miyon dolar. Siete documento, cu AP a mira, fecha na januari 2007, ta referi inicialmente na un montante y despues na "300" ora ta discuti e obtencion di arma den varios pasahe.
E documento mas recien, fecha dia 8 di febrero ultimo, tambe ta haci mencion di haya "un cuota di petroleo pa comercializa den exterior, loke ta laga nos cu un bon beneficio";
- Den un mensahe di 2007, e principal conexion di e rebeldenan cu president di Venezuela, Hugo Chávez; comandante Iván Márquez, ta bisa cu e hefe militar di inteligencia, general Hugo Carvajal, y otro general venezolano "otro siman lo manda nos 20 bazuca".
E comandante rebelde alias Timochenko ta skirbi na maart 2007 cu "conversando riba cohete cu e personahenan di inteligencia di e armada bisiña, nan ta bisa cu ta mucho complica pa hayanan riba mercado pa motibo di e controlnan exitente", pero cu "nan ta dispuesto pa yuda nos haya tur e piezanan necesario pa construi e cohetenan" y pa facilita e viahe di un rebelde "pa Medio Oriente pa sigui un curso di maneho di cohete". Funcionarionan colombiano ta kere cu "cohete" ta un referencia rebelde na misilnan tera-aire.
-Na principio di 2006, Timochenko ta deskribi un bishita na un campo di entrenamento di tiro di FARC den teritorio venezolano. E ta bisa cu na e "scol" ey ya nan tin un "tayer di sastreria y di fabricacion di granada y nos ta construyendo varions edicio pa hospital".

Timochenko ta agrega den e comunicacion cu "coordinacion y intercambio di informacion ta tuma luga, operativonan caminda nos hendenan ta bai cu arma y uniform venezolano den teritorio venezolano" y cu militarnan di e nacion bisiña a facilita inspeccion aerea "hincando gueriyeronan den helicopter pa haci reconocimento".
-Un carta di dia 12 di november 2007 y firma pa Iván Márquez y "Ricardo" ta informa hefatura di FARC di dos reunion cu asesornan clave di Chávez y den cual entre otro ta bisa:

-Chávez "a aproba totalmente y sin kinipi un wowo, e solicitud 300" y a designa su ministro di Interior, Ramón Rodríguez Chacín, pa encarga su mes cu varios asunto. E tabata esun cu a ricibi e seis rehennan colombiano libera pa FARC entre januari y februari.

-"E relacion cu ehercito ta hopi bon ... Nos tin amistad y bon empatía por lo menos cu 5 general. Es mas, Chávez, dilanti mi a duna instrucción pa crea areanan pa descanso y atencion medico na frontera, y e'la designa un sorto di Hefe Mayor pa e relacion aki". "A peticion di Chávez nos a reuni den nos bunker di Fuerte Tiuna" cu dos hefe di Ejército de Liberación Nacional (ELN) colombiano, e di dos gueriya di e pais.
Fuerte Tiuna ta e sede di comando militar venezolano.

Camara di Representante di Merca ta fiha retiro di Irak pa fin di 2009







CAMARA di Representante di Merca diahuebs a desafia president George W. Bush aprobando un ley cu ta marca fin di 2009 como e meta pa retiro di e tropanan na Irak.Den e votamento cu resultado di 227-196, e camara controla pa democratanan a aproba e medida cu lo por cuminsa cu retiro di e tropanan for di Irak dentro di 30 dia despues di su publicacion. E ley, cu lo worde veta pa e republicanonan den Senado, a causa un menasa di veto na Cas Blanco.

Chávez ta habri afo contra Uribe y ta bisa cu

Informacion di Interpol ta "un show di payaso"



PRESIDENT di Venezuela, Hugo Chávez, diahuebs ultimo a califica como "show di payaso", e informacion di Interpol pa loke ta un computer confisca di FARC y a bisa cu e mandatario Alvaro Uribe ya no ta gobernando na Colombia ni favoreciendo e liberacion di e rehennan.

"E ta un show di payaso cu segun mi no merece un comentario serio. Un show indigno y inoble (...) Ki tristeza, ki indignacion y ki bochorno!", e president a declara den un rueda di prensa cu coresponsalnan stranhero.

E informacion di Interpol, divulga diahuebs ultimo, ta afirma cu e material informatico haya den e campamento di FARC, ta pertenece na Reyes, y no a worde manipula.

"Nan a destrui cualkier prueba den e campamento, y un compter a aparece! Colombia y Merca ta trata di usa e informe di Interpol pa sigui agredi e gobiernonan di Venezuela y Ecuador", Chávez a agrega.

E mandatario a cuestiona seriedad di Interpol, e'la cuestiona incluso e presencia di Venezuela den e organismo ey, y a referi na e director di e entidad, Ronald Noble, como "un polis gringo, agresivo" y "vagabundo".

Mester haci e pregunta si "ta vale la pena pa ta den Interpol cu un director general manera esaki, y ken sa cuanto mas lo tin", e dirigente venezolano a bisa.

"Ki imparcial e señor 'innoble' aki ta! E ta cuminsa pa bisa cu FARC ta terorista, e ta bisa cu nan ta mata, y a felicita DAS (inteligencia colombiano) y polis di Colombia pa loke nan a haci na Ecuador, Chávez a agrega.

Interpol no a suministra informacion riba e contenido di e file nan pero segun autoridad di Bogotá, nan ta revela lasonan di e gueriya cu Ecuador y Venezuela.

"Uribe a perde cabez, e'la perde loke e mester pa goberna. Mi ta mire manera un homber desespera", Chávez a bisa.

Den su declaracion, e president venezolano a bisa cu e episodio di e informe di Interpol ta oblig'e pa "revisa profundamente" e relacionnan cu Colombia y cu e lo modifica e compromisonan comercial, kier men, lo por bin un reduccion di compranan venezolano den e pais bisiña.

Uribe "kier pero e no por, ya e no ta gobernando realmente. Mi ta lamenta esey hopi pa Colombia, p'e y pa nos tur", Chávez a declara.

Di otro banda, e president venezolano tabata di opinion cu mientras Uribe sigi na poder "lo ta hopi dificil" pa logra mas liberacion di rehen of yega na un intercambio humanitario den e pais ey.

"Uribe no kier pa e hendenan ey sali djei y mi ta kere cu e no kier esaki pasobra president mericano, George W. Bush, no kier", e'la declara.

E mandatario venezolano a insisti cu e kier "sigui trata" di yuda pa logra un acuerdo humanitario na Colombia. "Conta cu nos, pero con? E tema ta compleho (...) Mi ta sigui haci esfuerzo", e'la declara.

Sinembargo, Chávez a admiti recientemente cu su sistema di contact cu FARC a keda "pulveriza" despues di morto di Reyes.

"Ohala Ingrid [Betancourt] por wanta, pero mi ta kere cu mientras Uribe t'ey lo ta hopi dificil... Y ohala no tin mas bombardeo", Chavez a bisa, referiendo na un posibel intervencion militar colombiano den e zonanan na unda por tin campamentonan di FARC.

McCain ta bisa cu Merca por gana e guera na Irak den cuater aña

E aspirante republicano pa presidencia di Merca, John McCain, a bisa diahuebs cu e ta kere cu e guera na Irak por worde "gana" dentro di cuater aña, lagando un democracia den e pais y permitiendo regreso di mayoria di e tropanan di Merca.

E dos rivalnan democrata di e senador pa Arizona den e careda pa Cas Blanco, Barack Obama y Hillary Clinton, ta buscando un compromiso pa cuminsa retira e tropanan mericano mes ora y a relaciona McCain cu e politica di president George W. Bush den e guera inpopular.

E candidatonan democrata tambe ta acusa McCain di kier mantene Merca involucra na Irak pa 100 aña.

McCain ta bisa cu cualkier presencia di decada di e tropanan mericano lo tin como obhetivo pa mantene stabilidad den e región y a compar'e cu e presencia militar di e pais na Hapon, Sur Corea y Alemania.

McCain, cu ta buscando pa reemplaza Bush na 2009, a deskribi un scenario cu e ta kere cu e por logra den e prome cuater añanan di su mandato.

"Prome cu januari 2013, Merca lo a yama bonbini na mayoría di e homber y muhernan cu a sacrifica nan mes na un manera teribel, pa Merca por ta sigur di su libertad", McCain a bisa den comentarionan prepara.

"E guera na Irak lo ta ganá. Irak ta un democracia operativo, aunke ainda e lo sufri di e efectonan di decadanan di tirania y siglonan di tension sectaria. Ainda tin violencia, pero e ta sporadico y hopi reduci", McCain a bisa.

E senador republicano a bisa cu aunke Merca ainda lo tin presencia di solda na Irak, e solda nan aki lo no tin un "papel di combate directo" pasobra e forzanan iraki lo ta capaz di mantene orden.

McCain a bisa cu Obama y Hillary Clinton, ta primintiendo un retiro "imprudente" for di Irak, un compromiso cu, e ta sostene, nunca nan por cumpli una vez nan enfrenta realidad.

E inpopularidad di Bush y di e guera na Irak ta un gran punto negativo pa e aliadonan republicano di McCain.

E republicanonan, cu a perde control di Congreso na e democratanan den eleccionnan di 2006, a sufri derotanan den algun votacion di e aña aki, incluyendo uno na Mississippi diamars ultimo, caminda e democrata Travis Childers a gana un asiento den Camara di Representante.

Vice-president Dick Cheney a campañá contra Childers y e propaganda republicano a trata di vincul'e cu e favorito entre e aspirantenan democrata pa Cas Blanco, Barack Obama, cu ta worde mira na Mississippi como demasiado liberal.

McCain, cu a trata di distancia su mes di Bush den algun politica, manera medio ambiente, a bisa periodistanan diaranson



McCain

cu e ta admiti cu e mal imagen di su partido lo ta un dificultad pa su campaña presidencial.

"Nos tin hopi trabao pa haci", McCain a bisa. "Mi ta compronde e reto den cual na final di dia mi vision y mi plan di accion pa e pais aki lo gana mayoria di voto. Pero mi no ta haci ilusion", e'la conclui

Merca y Arabia Saudita ta firma acuerdo den materia nuclear

RIAD - President di Merca, George W. Bush, y Rey Abdalá bin Abdelaziz di Arabia Saudíta, a asisti na Riad, ayera, na un firmamento di un memorandum di cooperacion den materia nuclear entre e dos paisnan, fuentenan oficial saudí a laga sa.

E memorandum a worde firma pa e ministro saudí di Asuntonan Exterior, príns Saud al Faisal, y secretaria di Estado di Merca, Condoleezza Rice, cu a firma otro acuerdo pa cooperacion tecnico cu e titular di Asuntonan Interno saudi, príns Nayef bin Abdelaziz.

E fuentenan no a duna detaye di contenido di e acuerdonan, aunque nan a indica cu tur dos pais lo aumenta nan cooperacion den materia di seguridad.

E acuerdo pa uso pacífico di energía nuclear ta e di dos cu Merca ta firma cu un miembro di e aliansa economico y politico arabe di Conseho di Cooperacion di Golfo (CCG), despues di esun cu a firma dia 21 di april ultimo cu Emiratonan Árabe Uni (EAU).

CCG, integra tambe pa Qatar, Kuwait, Bahrein y Omán, tur cu masha tiki recurso hidraulico, ta mantene contacto cu e Organismo Internacional di Energía Atomico (OIEA) pa studia e factibilidad pa establece un programa nuclear conhunto pa genera electricidad y desalina awa.

Bush, cu a yega Riad ayera, den cuadro di su gira pa Medio Oriente, tabata tin un prome reunion ayera tardi cu e soberano saudí den e ultimo aki su finca na Al Yanadriya, pafo di Riad.

Segun fuentenan saudi, e dos mandatarionan a tene conversacionnan "profundo", y "global" pa cu e esfuerzonan pa soluciona e crisisnan na Medio Oreinte, specialmente esunnan libanes y iraki, como tambe e manera pa acelera e negociacion palestino-israelí, contene e influencia di Iran den e región y frena subida di prijs di petroleo.

Voceronan mericano, cita pa medionan local, a sigura cu autoridadnan saudí a reafirma Bush cu nan ta na favor di un stabilidad di e mercado di crudo, pero cu nan no ta kere cu un aumento di produccion di OPEP por yuda baha e actual prijs, cu a yega na 127 dolar pa bari.





Bush y e monarca saudí tabata planea pa tene un di dos reunion ayera'nochi, prome cu e president mericano continua su viahe awe pa Egipto, e di tres y ultimo etapa di su gira den e region.

Merca ta confia rapport di Interpol pa cu computer di FARC

GOBIERNO mericano a expresa confianza den un rapport di Interpol cu ta bisa cu Colombia no a altera e computernan cu e ta bisa di a confisca durante un incursion den un campamento di FARC.

E computernan ta contene filenan cu ta indica cu e president venezolano Hugo Chávez a trata di manda arma y fondo pa e gueriya.

«Na e momento aki nos no tin rason pa cuestiona e legitimidad di e información aki», e vocero di Departamento di Estado, Sean McCormack, a bisa.



Raúl Reyes

«Mi kier sa cu recientemente Interpol a divulga un analisis segun cual nan no a detecta ningun alteracion di e hard disk of di e lap top nan cu ta un fuente abundante di gran parti di e informacion aki, asina ta, mi no ta kere cu nigun hende – claro, cu excepcion di Venezuela – ta cuestionando e fuente di e información», McCormack a agrega den un conversacion cu reporteronan.

Na Bogotá, fuentenan ayega na e investigacion, cu a pidi pa keda anonimo, a bisa cu Colombia no a altera e file nan.

Na inauguracion di cumbre, Garcia a pidi pa no fiha riba cosnan chikito

CU un suplica pa no fiha riba cosnan insignificante y pa supera e pesimismo pa loque ta e posibilidadnan di e lucha contra pobreza y calentamento global, president Alan García di Perú a inaugura e di V Cumbre América Latina-Caribe y Unión Europea, ayera.

"Nos sa cu no tin ley natural inevitabel ni forza diabolico cu por expulsa nos di e mundo aki y condena e fracaso", e Presidente a bisa.

"Semper ciencia y tecnología, y e capacidad humano lo por mas y miho cu e obstaculonan cu ta atenta contra especie humano", e'la agrega.

Na e cumbra ta asisti 40 hefe di gobierno y 20 mas cu ta actua como nan representante.

Pa América Latina practicamente tur esunnan di e paisnan grandi ta presente, pero pa Europa tin basta ausencia di e grandinan, aunque esunnan di Spaña y Alemania ta presente, como tambe e Prome Ministro di Hulanda.

E presidentnan ta reuni solamente un dia, na final di cual nan ta emiti e Declaracion di Lima, cu ya a worde fiha e dia prome pa e caniyernan. Su debatenan lo no ta publico pa evita difusion di eventual momentonan polemico pa motibo di e animosidadnan personal entre algun di e participantenan.



Angela Merkel di Alemania bandonando Palacio Presidencial despues di tene un conferencia di prensa cu President Allan Garcia di Peru



Jan Peter Balkenende di Hulanda den conversacionn cu Secretario General di Comunidad Andino, Freedy Ehlers



President colombiano Alvaro Uribe ta tene un discurso depues di ricibi un titulo di Doctor Honoris Causa na Universidad San Ignacio di Loyola na Lima



President di Perú, Alan Garcia, y President venezolano Hugo Chavez



President di Ecuador, Rafael Correa, ta haci un señal positivo ora e ta worde ricibi pa President Alan Garcia di Perú

Deporte

A responde

Scott Kazmir ta logra mantene New York Yankees



SCOTT Kazmir a briya den su prome apertura desde cu a amplia su contract, y sorprendente Tampa Bay Rays a logra gana Yankees y manda esaki na ultimo lugar den division, na gana diahuebs cu score di 5-2.

Kazmir (2-1), ken su contract tabata extendi pa 28,5 miyon di dollar, a tolera tres single den seis inning, y Rays ta tuma liderazgo den Liga Americana East.

Ta e prome biaha cu Tampa Bay (24-17) a ocupa su so e punto divisional pa tres dia consecutivo den su historia. Rays a gana tres di cuatro wega riba New York y a gana seis di siete serie, pa logra e mihor record den liga Americana.

Yankees, a perde seis di nuebe wega y tabata tin un otro mal actuacion di e hoben Ian Kennedy (0-3), convoca di Triple A pa su di seis apertura di temporada.

New York (20-22) a evita keda na cero cu single productor di Derek Jeter y di e dominicano Melky Cabrera, den di siete inning contra di Gary Glover. Yankees a anota solamente seis careda den e serie, incluyendo apenas dos contra e habridornan di Rays.



Ta insisti pa su golnan

AC Milan ta dispuesto pa ofrece un cantidad grandi pa Eto'o



AC Milan ta dispuesto na ofrece 20 miyon di euro na Barcelona pa e delantero camerun Samuel Eto'o, e corant deportivo italiano La Gazzetta dello Sport a bisa.

E corant a splica cu e club Milan lo insisti pa e compra di e barcelonista Gianluca Zambrotta y Eto'o, sin perde e opcion riba e brasileño Ronaldinho.

La Gazzetta dello Sport a sigura cu AC Milan tin cu competi cu Inter y Chelsea pa e camerun, cual su prijs tabata core den un 40 miyon di euro e temporada pasa, aunke e corant a señala cu e team no ta dispuesto na ofrece mas di 25 miyon di euro pa e hungador.

Pa otro banda, e corant italiano a señala cu e responsabel di Barcelona y Milan a bolbe mantene conversacion riba e futuro di Zambrotta, pa cual e team italiano ta dispuesto pa paga siete miyon di euro, seis menos cu loke Barcelona ta pidi.

Milan, actual campeon di mundo, ta busca recupera di un temporada hopi pober den Serie A y mester un goleador di e caracteristica di e camerun, ken a briya ya varios aña den Barcelona.

Bon suerte y ayo

Frank Rijkaard a nenga papia cu prensa

E entrenador di FC Barcelona, Frank Rijkaard, a nenga atende na medionan informativo paso e emocion ta birando grandi y ta hasiendo su despedida mas largo, segun el a bisa.

Rijkaard a sali di e sala di prensa y a coy un camiseta cu a wordo regala pa prensa den cual por a lesa: "Nunca fumaras solo". E ainda tecnico no tabata tin ningun problema den saca potret cun'e, aunke a señala: "E cos ta cu mi a stop di huma basta tempo caba".

Posteriormente, Rijkaard a pasa Eusebio Sacristan e testigo cu a bay p'e, como ayudante di banki, ken a atende cu e prensa.

E hulandes lo bandona e club na final di e temporada, pa decision di su hunta directiva, y lo wordo sustitui pa e ex hungador di Barcelona, Pep Guardiola.



Kier esaki tambe

“Si mi por trece un hungador na Milan, mi lo trece Messi”





E medio delantero brasileño di Milan, Kakà a sigura diahuebs cu si por eligi un hungador pa cumpra pa su team, lo scoge e argentino di FC Barcelona Lionel Messi.

“Mi ta considera Messi un gran hungador y den cual e argentino no ta importa. Mi gusta con e ta hunga y si por trece un hungador na Milan, mi lo scoge esaki, paso mi stima esaki como hungador. Ademas, mi a wak’e dos of tres biaha y ta mustra como un bon persona”, e estreya brasileño a declara.

Kakà a refiri tambe na e presion cu hungadornan di Milan ta soporta na e dos ultimo wega cu a resta pa e conclusion di e campeonato di liga, den cual e team di Milan ta hunga pa mantene di cuarto lugar cu ta ocupa actualmente, e ultimo cu ta duna acceso na e round di clasificacion di Champions League.

“Nos ta spera logra un resultado positivo diadomingo awor (den terreno di Napoles), paso e tres punto ta importante pa di cuarto lugar, pa loke nos meter hasi bon mescos den e ultimo wega contra di Udinese”, el a bisa.

Ta spera contesta

Avram Grant tin cu duna splicacion na FA pa cuestiona un arbitro



E federacion di futbol ingles a pidi e tecnico di Chelsea, e israeli Avram Grant, pa splica e comentario hasi siman pasa riba e arbitro Steve Bennett, cual integridad tabata cuestiona pa e entrenador di Blues.

Grant a bisa na gusto diaranson ultimo den e wega di e club di London ora na pone den duda abiertamente e mediacion di Bennett den e wega di liga den e wega entre Manchester United y Wigan diadomingo ultimo, ultimo dia di e torneo ingles.

E dia ey precies tabata dicidi e titulo di liga, cu Chelsea lo a gana si nan a logra gana Bolton Wanderes (cu nan a empata na uno) y si na mesun momento United a perde contra di Wigan, team den cual esnan di Alex Ferguson a gana cu score di 2-0, ganando asina su di 17 trofeo den e competencia y di 10 bou di e tecnico escoces.

Den un rueda di prensa cu a tuma lugar na e veld di training di Chelsea na Cobham, Surrey, zuid di London, e israeli a expresa su rabia den e forma di arbitra di algun arbitro ingles, en particular na Bennett.

Grant a lamenta e decision di e arbitro ey di no a pita un pinalty na fabor di Wigan y tambe pa no a expulsa Paul Scholes pa un segundo kaarchi geel, pa un foul riba Wilson Palacios.

“Mi ta kere cu den e tradicion di wega limpi na Inglaterra. Contra esey mi lo no bisa nada, pero loke a pasa eynan ami tabata spera. Na Inglaterra, tin un par di bon arbitro pero tin otro, cu por influi den e wega manera loke nos por a wak”, Grant el a bisa. E israeli por responde na FA t’e cu dia 28 di mei.

No tabata facil

Johan Santana ta sigui den proceso di adaptacion den Liga Nacional

CU su dos premio Cy Young den cuatro aña den e super ofensivo Liga Americana, ta supone cu adapta na Liga Nacional, unda no ta uza bateador designa, cual proceso relativamente facil pa e estelar zurdo Johan Santana. Sin embargo, despues di cinco siman den temporada regular y e largo proceso di preparacion den spring training, e hungador di Mets ainda ta traha intensamente den e proceso di adaptacion na e circuito bieuw.

"Liga Nacional ta un liga agresivo unda e cosnan chikito ta hasi e diferencia, unda e fundamento ta hunga un factor hopi grandi na ora di gana un wega", Santana a bisa. "T’e ainda mi ta trahando. Bisa cu mi ta sintiendo adapta of comodo, lo ta practicamente gañando", Santana a admiti.

Santana, ken a firma e contract mas grandi den historia pa un pitcher (137.5 miyon di dollar pa siete aña) despues di a wordo cumpra desde Minnesota, tin un record di 4-2 y ERA di 3.10 den su prome ocho salida cu Mets.

Santana, un di e cinco lansadornan cu a gana dos premio Cy Young pa votacion unanime y e lider di victoria, ERA di 2.89 y menor avg. di bateo permiti (.211) den Grandes Ligas desde 2002, como di custumber ta encabesa e team den ponche, pero tambe den homerun permiti y lansamento desvia.

No a domina su recta, esecial pa aumenta e efectividad di su otro lansamento, su cambio y slider ta forma parti di e problema inicial di e zurdo e temporada aki.



Demasiado pa su rivalnan

Roger Federer y Novak Djokovic a logra pasa pa e siguiente round di Hamburgo

NAN ta marca e rumbo, e suizo Roger Federer, e principal favorito pa su condicion di lider mundial y e serbio Novak Djokovic di tres riba e lista, a clasifica pa e semifinal di Masters Series di Hamburgo, riba klei, cu tin como premio 2.270.000 euro.

Federer a mustra mihor cu e zurdo Fernando Verdasco den e momento clave di e wega y a hiba e triunfo pa un double 6-3 den un ora y 20 minuut.

E suizo a kibra e sake un biaha riba Verdasco den e prome set. E spaño a pidi un preparador fisico y a pone un benda riba e pia banda drechi despues di saca ventaha di 3-2 den e segundo set y no a bolbe gana otro wega. "Mi a sinti un dolor fuerte na mi enkle den di cuatro wega, net ora tabata pone e rival sufri", Verdasco a indica. Federer a señala cu tabata un dolor cu Verdasco a lesiona su pia, aunke a bisa cu no ta kere cu e lesion a hasi hopi diferencia. "Tabata un wega dificil. E tin e wega perfecto pa sorprende cualkier den cualkier terreno di wega", Federer a expresa. "Tabata agresivo cu su backhand y el a sorprende mi", el a agrega. "Mi a tuma un tiki tempo pa yega drenta e wega contra un zurdo", Federer a conta, ken a gana solamente un titulo e aña aki, luna pasa na Estoril, Portugal.

E number uno di tennis mundial a perde pa di seis ocasion den 2008 siman pasa den cuarto di final di Masters Series di Roma, aunke no a perde un set den su tres prome encuentro na Hamburgo. E torneo aki ta un importante pa French Open, cu ta cuminsa dia 25 di mei, e unico Grand Slam cu Federer no por gana.

Lo hereda tur cos

Maria Sharapova lo bolbe como number uno di mundo



E tenista ruso Maria Sharapova lo bolbe na ta desde e proximo dialuna e number uno di e clasificacion mundial, despues di e anuncio di e retiro di e belga Justine Henin y su pedida di wordo retira di e lista di WTA.

Di e manera aki, Henin lo laga su reinado di 117 siman no consecutivo den e mas halto di tennis femenino, cu ta significa e di seis mas largo den historia di clasificacion, desde november 1975.

E belga di 25 aña, cu tabata den cuatro etapa como number uno, a anuncia diaranson su retiro di tennis profesional y a laga den man di Sharapova e privilegio di lidera e clasificacion.

Di e manera aki, e rusa lo inicia su di 15 siman como reina di tennis femenino, posicion cu no ta ocupa desde maart di aña pasa.

E otro tres oportunidad den cual Sharapova a ubica den mas halto di e ranking di WTA tabata den dos periodo durante 2005 (desde 22 di augustus pa 28 di augustus y desde 12 di september na 23 di october) y un biaha durante 2007 (desde 29 di january pa 18 di maart).

Naci na e ciudad di Nyagan, Siberia, ademas ta e actual lider di e Careda di Campeon cu 2060 punto, na 390 di su mas rival persiguidor, e serbia Ana Ivanovic.

12 Aña exigi pa Ice-T cu ta un maniatico y un monstruo sexual

E tabata deal y abusa di hobencitanan inocente den Dordrecht

AMSTERDAM - Shete caso di violacion sexual den su contra mas benta y posicion di cocaina y base.

Su victimanan ta algun dama hoben di entre 16 pa 21 aña di edad y esun mas hoben ta un hobencita Antiana di 14 aña di edad kendenan tur el a viola.

Ayera Alberto Tico M. (36) a presenta dilanti di Corte na Dordrecht caminda Ministerio Publico a exigi un castigo di 12 aña pe homber yiu di Corsow.

Cinco di su victimanan tabata ayera den Corte pa persoanlmente nan duna un declaracion.

Nan tur tabata hopi emociona na momento cu nan mester a duna nan declaracion den publico.

Un di e prome victimannan di Ice-T su declaracion a wordo lesa pa Ministerio Publico. Ta trata di un dama, kende Ice-T a yega na confesa p'esaki traha pa Tico na Groningen como prostituta. Prome cu esaki e dama aki tabata un amante di Tico.

Tur e damanan nan historia tabata mesun cos y ta cuadra cu otro.Tristo den e caso aki t'e mucha di 14 aña cual Ice-T a viola na 42 ocasion ta un sobrina di un di su amantenan kende tambe e tabata usa.

E mucha aki tabata biba serca e tanta na Dordrecht despues cu esaki su tata a sake for cas na Rotterdam.

Pero no p'e casonan aki di violacion sexual y practica di chulo of loverboy e ta ser persigi, pero tambe pa benta di droga.

Den un cas na Dordrecht nan a haya droga.

Tabata conoci prome cu su detencion pe casonan di violacion cu e tabata deal den droga.

Sorpresa di weekend SETAR: 1 cen pa minuut!

SETAR a sorprende tur su clientenan di GSM Prepaid & Postpaid y TDMA Postpaid cu un tarifa special pa e weekend aki di Telecommunicacion. Tur cliente cu yama via celular e weekend aki lo papia solamente pa 1 cen. E tarifa aki ta valido desde ayera tardi 7'or te cu diadomingo awor 11.59 pm, e tarifa aki ta conta despues di 3 minuut di cada yamada. Esaki sigur ta un sorpresa agradable pa esnan cu tin un celular di SETAR. Tur esaki ta en cuadro di e celebracion di 5 aña NV cu SETAR a anuncia na principio di aña. Tur siman SETAR lo keda anuncia un otro oferta special pa e weekend y esaki lo dura te fin di December 2008. Ademas tur luna lo tin ofertanan special pa diferente servicio y productonan di SETAR. Tur esaki ta como gradicimento pa e confiansa cu e clientenan fiel di SETAR a musta pa e compania number 1 den telecommunicacion na Aruba.
Ademas di esaki, SETAR su team ta preparando pa e tremendo trip den cada districto na unda tur luna lo pasa cada bario pa parti regalonan na e clientenan ganador cu ta participa cu e campaña di Sticker, SETAR di BO TAMBE! Si bo no a plak bo sticker ainda busca uno na cualkier Teleshop of wak den e envelop di bo cobransa y pon'e na un lugar na unda por mir'e di leu. Ya caba ta notando e casnan rond di Aruba y e autonan cu tin e stickernan na un lugar visible cu ta bai den e database di SETAR pa tur luna saca e ganadornan. Henter e pueblo di Aruba ta di fiesta cu SETAR su 5 aniversario como NV y ta contento cu tur e cambionan cu a bin. SETAR ta un compania cu Aruba por ta orguyoso di dje y cu continuamente tin inovacion tecnologico pa Aruba y ta trece bon ofertanan pa su clientenan.
SETAR di BO TAMBE! Ta un campaña cu a cosecha exito na 2003 y awor lo no ta un excepcion. Cada districto lo ricibi bishita di e bus di SETAR cu lo pasa tur fin di luna cuminsando e luna aki na Mei. Keda pendiente cu lo tin hopi sorpresa mas!

Control pisa di DOPV riba autonan di huur cu ta core cu number bieu

CONTROL di DOPV ta canando y e siman cu ta finalizando aki a cuminsa cu esaki relaciona cu un advertencia cu a emiti specialmente pa e companianan cu ta huur auto.Ta asina cu tur aña ta wak e situacion unda cu despues di e periodo cu belasting di number ta drenta na vigor, ainda tin compania cu ta haci uso di e plachi bieu riba caminda.DOPV a manda advertencia, diferente compania a haya bishita di DOPV relaciona cu esaki, pero ta riparando cu tin di nan no ta duna oido na esaki. Asina dialuna pasa a cuminsa intensivamente riba e control y tin diferente caso caminda autonan a wordo baha for dicaminda.Director di DOPV, Amablo Geerman, ta reconoce cu ta hopi fastioso pa esnan cu ta huur e autonan aki, pero di otro banda ta bisa cu loke nan ta haciendo ta yudanan di tal manera cu ta hiba e personanan aki te na oficina di e compania y ta pidi pa dunanan un auto cu tin belasting paga. Segun Sr. Geerman, DOPV por ta flexibel, pero no por ta asina cu na luna di mei ainda tin autonan ta core cu plachi bieu, ademas cu e no ta duna un bon imagen na e ciudadanonan cu si ta cumpli cu pago di plachi number.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Comunicado di prensa

Den cuadro di e celebracion di Hubileo di Oro di nos Diocesis di Willemstad a declara e luna di juni como e luna di Hubileo pa e studiantenan di e scolnan secundario Catolico cu lo culmina cu un Santo Sacrificio di Misa dia 22 di juni 2008.

Tin competencia bou di e studiantenan riba e tereno di

- skirbimento di un articulo entre 500 pa 1000 palabra
- trahamento di un poster tamaño A-3

Tur dos tin como tema " **HUBENTUD: e speransa di Iglesia den tur tempo**"

E inscripcion ta habri pa tur studiante entre 12 pa 16 aña.

E competencia ta tuma lugar for di dia 7 di mei pa dia 30 di mei 2008.

Ultimo dia pa entrega e articulo of poster ta dia 30 di mei na e scol cu e hoben ta atende.

Lo tin un premio pa e tres miho articulonan y pa e tres miho posternan. Lo entrega e premionan durante e sacrificio di misa.

Pa mas informacion e hobennan por pasa cerca e director of maestro di KGL di su scol.

Comision di comunicacion di Hubileo di Studiantenan.



Aruba Aloë ta gana dos rench'i oro na e Brass Ring awards

INDIANAPOLIS' Lodge Design recientemente a wordo galardona cu dos di e 20 Gold Rings durante e Brass Ring Awards Show, reconociendo asina e website y pa e diseño di e "packaging" di Aruba Aloe su "Island Remedy Collection".

E premionan anual di The Ad-Club ta reconoce excelencia den diseño y lo mihor den e ramo di propaganda na e estado di Indiana. Trahando hopi di serca cu e ekipo di Aruba Aloe, e compania Lodge Design a studia e mercado creciente y a identifica un oportunidad pa saca probecho di e historia y e tradicion di e producto di Aruba aki. Esaki ta un storia cu ningun otro compania den e industria por bisa, ya cu Aruba su historia ta unico.

"Cu un historia rico y cu e calidadnan curativo, e marca Island Remedy tabata un evolucion natural pa e exitoso coleccion di producto di Aruba Aloe" asina Chris Hupp di Aruba Aloe of North America a bisa. "For di comienso di e proyecto aki, nos tabata determina pa sigura cu e "packaging" y e website lo refleha e definicion di e coleccion nobo aki y cu lo conta e storia di e mihor Aloe di mundo".

"Nos trabou ta pa entusiasma e consumidor y pa nan ta conecta cu e producto" Jason Roemer, diseñador di Lodge Design a añadi. "Hasta si e consumidor no por bishita Aruba, nos por duna nan un tiki di Aruba".

Pa medio di usa empakenan di formanan unico y creando un presencia den internet hopi yamativo, e compania a desaroya un liña cu ta duna impresion cu a evoluciona durante e ultimo 100 añanan. Tabata hopi importante pa consumidornan experiencia e marca na e momento cu nan tin e producto den nan man; e botternan y otro empakenan mester papia pa nan mes. Aruba Aloe tabata kier pa e consumidor kere den e poder di Island Remedy y pa nan compronde e relacion di e producto cu e cultura Caribense di Aruba. Esey tabata e parti excitante di e proyecto aki, pa crea un coneccion entre e consumidor y e isla.



"Ora consumidornan bishita nos website nan ta comprende cu Island Remedy ta algo hopi special" asina Louis Posner, Presidente di Aruba Aloe a bisa cu un sonrisa di orguyo riba su cara. "Ora consumidornan bishita nos tiendanan y nan ta wak y purba e productonan, nan ta bira cliente. Esaki ta e lanzamento di mas exitoso den e historia di Aruba Aloe for di su inicio na 1890. Nos ta goza di por traha cu un agencia cu por duna nos e vision creativo cu ta mes unico cu nos productonan" Louis Posner a añadi, "E ta un sociedad fabuloso".

E diseñador di e agencia a bisa cu nan ta biba di desaroya ideanan creativo cu ta conta un bon storia. Durante 10 aña, Lodge Design a bin ta asisti companianan grandi y chikito pa aumenta nan presencia den mercado dor di "brand storytelling". E no ta un triki. E no ta un sciencia. E secreto ta pa crea un connexion emocional.

Figuranan di Disney Micky y Minnie di bishita na Hospital





RELACIONA cu bishita di e barco crusero di Disney na Aruba, e famoso figuranan Micky y Minnie Mouse a haci un bishita di cortesia na e Unidad di Pediatria di Hospital Dr. Horacio Oduber.

Durante nan bishita, nan a pasa cerca varios di e hobencitonan cu actualmente ta interna na Hospital pa tratamento. Pa cada un di e hobencitonan aki nan a laga un saco cu regalito y cos dushi.

Gerencia di Hospital, na nomber di su empleadonan di e unidad, pero tambe mayor y pashentnan kier a gradesi e voluntarionan di e barco crusero, pero tambe su agencia, Maduro Shipping pa e gesto bunita aki.

Un exitoso Bonbini Aruba Training a tuma lugar na Hulanda

Pa e agentenan di Travel Trend



RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority-Europe a organiza e prome " Boni Bini Aruba Training pa un total di 50 agente di viahe Hulandes cu ta forma parti di e ekipo di Travel Trend.
E evento cual a bira un éxito, a consisti di dos parti. E anoche a inicia cu un recepcion den un ambiente tropical na unda e participante nan por a sera conoci y conbersa cu e diferente ehecutivonan di e hotelnan di Aruba como tambe di A.T.A. Pa crea un ambiente original y poniendo tur hende den e swing di Aruba, e anochi a conta cu presentacion di e banda Arubano, Rayo.
E anochi a continua cu e seminario "Aruba Certified Expert " na unda cu tur e diferente aspectonan importante ta wordo ilustra, mientras cu e agentenan ta hanja e material y conocimento nesecario pa por bende Aruba di un manera optimal. Esaki a wordo presenta pa Sr. Jaap Ellis, Representante di ATA pa Benelux. Como cierre di e evento, e participantenan a disfruta di un les di baile pa asegura cu nos solamente nan ta conta cu e conocemento di con pa bende Aruba pero nan por conta un tiki di e custumber y bon ambiente cu nos isla tin pa ofrece na tur su bishitantenan.
Según Sr. Roy Hart, Regional Manager pa ATA na Benelux, " Durante e anoche aki, e agentenan a haña e oportunidad pa siña conoce Aruba no solamente pa su lama y bon clima, pero tambe pa su aspectonan mas importante y atractivo pa e bishitantenan manera entre otro su cultura, e diversividad culinario di Aruba, nos musica y especialmente nos baile den un ambiente diferente. Mi ta sumamente satisfecho cu e resultado di e anochi aki pa e bon relacion cu nos tin cu Travel Trend y tambe éxito cu esaki a conta cu ne."
Pa hasi e anochi ainda mas atractivo, a rifa un biahe pa Aruba pa dos persona, ofreci door di Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Renaissance Aruba Resort & Casino. Tambe a regala cada participante un tas cu diferente regalitos di Aruba y sin laga afo un botter di Balashi asina nan por purba nos cerbes nacional. Tambe nan a ricibi e dvd nobo di Chef Hubert Trinidad "Smullen met Hubert vanuit Aruba" y asina cada uno di e participantenan aki por keda corda e tremendo anochi aki y comparti cu nan famia na cas e arte culinario di e cushina Arubiano.

Un pabien na Sr. Roy Hart, Sr. Jaap Ellis y tur esnan cu a hasi e anochi aki bira otro éxito pa nos dushi Aruba.

Ingeniero di refineria ta briya na Merca



TUR aña e conferencia Laurence Reid Gas Conditioning ta tuma lugar na e Universidad di Oklahoma na Merca. Durante e conferencia aki un cantidad grandi di profesional tecnico ta bini hunto pa asina nan por intercambia di idea pa loke ta trata e ultimo desaroyonan den e areanan di quimico y di refinacion. E presentacion cu mas a cay na agrado di tur e profesionalnan presente tabata esun relaciona cu e mehoracion di e unidadnan di amina di e refineria na Aruba. Un presentacion cu a wordo duna door di un ingeniero local, Ir. Rubiela Lampe-Chiquito. E presentacion a capta interes di tur esnan presente y a resulta den comentarionan positivo pa e mehoracion logra na Aruba.

Rubiëla Lampe-Chiquito ya pa algun aña ta traha na Valero Aruba Refinery como ingeniero di proceso. Como parti di su trabou e la haci un estudio y a scirbi un articulo hunto cu un otro ingeniero Cedric Charles den cua a presenta e resultadonan di e mehoracion di e unidadnan di amina di e refineria. Como resultado di e estudio Valero a modifica e proceso di recuperacion di e amina pa hiba e planta na un eficiencia halto. E articulo aki a wordo publica den un revista renombra den e mundo di refineria.
Como refineria nos ta masha orguyoso pa cu e logro aki di Rubiëla y nos ta sigur cu den futuro e lo sigui destaca den su ramo. Pabien Rubiëla!

Charla tocante enseñansa social di Iglesia

PADER Amado Römer lo tene durante tres dia un charla tocante enseñansa social di Iglesia Catolico. Diferente encicla di Papanan ta dedica atencion na e rol cu Iglesia Catolico tin den enseñansa social di un comunidad. Por menciona entre otro Rerum Novarum y Populorum Progresio. Tur ta mustra riba e idealnan y balornan cristian den trabou, famia, economia, politica estatal y internacional y medio ambiente.
Ta haci un invitacion na tur persona cu tin un rol den educacion di nos comunidad pa asisti na e charlanan riba dianan 21, 22 y 23 di mei 2008 na Centro Pastoral Santa Cruz for di 7 or y mei te cu 9 or y mei di anochi.
Pues un invitacion ta bai pa miembronan di sindicato, lidernan politico, miembronan di parlamento, maestronan, prensa, religiosonan, cursistanan di Duc in Altum y tur persona cu ta envolvi den maneho di economia, salubridad, asunto social y medio ambiente pa asisti na e charlanan aki y comparti bo preocupacion tocante topiconan di interes general cu ta regarda e bida social di nos comunidad.

Pa di 5 aña consecutivo

Digicel a renoba su compromisa cu Special Olympics









"TA un di e patrosinadonan di mas grandi cu nos ta haci tur aña", pero nos ta hopi contento cu boso y nos ta spera di por sigui ta boso patrosinador principal pa hopi aña mas" asina Michelle Winklaar, Gerente General di Digicel Aruba a bisa na ocasion di firmamento di e contract como patrosinador di "Special Olympics Aruba".

Ta trata aki di e grupo di persona mentalmente retarda cu por medio di e tipo di patrosinionan asina ta haña oportunidad pa por sigui desaroya nan mes deportivamente y hasta participa na nivel internacional representando nos isla.

Tabata for di aña 2003 caba, hasta algun luna prome cu Digicel a cuminsa opera oficialmente na Aruba cu e compania di celular a mustra su interes den e grupo aki y a haci un donacion substancial pa nan participacion den e Weganan Olympico Internacional na Dublin, Irlanda.

Ta for di e tempo ey te cu awor Digicel a sigui renoba nan compromiso tur aña atrobe. No solamente aki na Aruba, pasobra e compania cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, Caribe y awor hasta den Centro America ta un di a patrosinadornan principal di Special Olympics den mayoria di e mercadonan na unda nan ta operando.

"E ta forma parti di nos maneho como compania. Nos ta kere masha den yuda esnan cu un limitacion den nos comunidad. Nos Presidente ta pone masha enfasis riba esaki y nos hasta tin un persona special trahando cu nos for di hopi aña caba y nos ta masha contento cune", asina Winklaar a enfatisa, demostrando asina nan compromiso serio pa duna un man na tipo di instancianan manera SVGA.

Tuyo Werleman a bisa cu e placa aki lo sigui yuda e organisacion pa por cumpli cu nan metanan. El a haci mencion p.e. di e weganan nacional cu lo tuma lugar dentro di poco y hasta a bisa cu un grupo di Special Olympics di Irlanda lo bishita Aruba den e siguiente lunanan.

"Esaki ta debi na contactonan cu nos a sera cu e team aki tempo cu nos a bay Irlanda cu ayudo di Digicel na aña 2003. Nos a sigui mantene contacto cu e team te cu awor nan ta biniendo serca nos aki", Tuyo Werleman a conta cu un orguyo riba su cara.

E Presidente di e organisacion a añadi cu recientemente nan a caba di habri nan cancha di bolas crioyas y asina tin plan pa sigui amplia nan facilidadnan tanto social como deportivo pa e muchanan aki.





Tiara Air a tene Reunion di Mercadeo Regional na Corsow

TIARA Air a invita tur gerente di stacion di Aruba, Bonaire y Venezuela pa participa den un reunion special di mercadeo na Corsow unda cu den futuro sercano Tiara Air tin planea pa habri un centro di servicio adicional den Edificio di Cruz Cora na Fokkerweg 5 - net dilanti e stacion di gasolin di Curoil.

E reunion a trece hunto tur esnan cu tabata responsabel pa Tiara Air su exito considerabel den e ultimo 12 lunanan, haciendo cu e cantidad di pasahero cu a wordo transporta entre Corsow, Bonaire y Aruba a subi dobel, mientras cu e cantidad di pasahero cu a viaha entre Las Piedras y e islanan, a bira tres biaha mas hopi.

Tiara Air su gerentenan tambe a disfruta di un oportunidad memorabel di networking durante un lunch cu a wordo teni na Fusion restaurant, sigui pa otro reunion di grupo e mesun atardi.

E foro a envisiona e futuro di Tiara-Air; a trata e rutanan futuro di e aerolinea; a repasa e cultura di e compania y plannan di bonus y incentivo pa empleadonan; como tambe a duna y ricibi feedback y ideanan creativo for di tur e oficinanan regional.

Ladron a core pa polis, pero no a yega mucho leua

POLIS diahuebs merdia pa 12'or ta haya informacion di Centrale Post pa nan bai den Caya Frere Bonifiacius, unda nan a mira un ladron bula for di un cura di un cas.

Na caminda polis ta wordo informa atrobe cu e homber lo a core drenta den un auto Nissan Centra shinishi A-52338 y a bai for di e sitio.

Polis ta busca y ta haya e auto para den becindario, na un cruzada di caminda Frere Bonifacius y Frere Vincentius.

Nan a mira e chofer den e auto y a dune indicacion p'e para. Polis a baha for di e auto, y a reconoce como e conoci di nan G.G.P. naci na Aruba di 37 aña.

Na momento cu el a mira e polisnan, enbes di a sigui ordo di polis pa baha for di e auto, el a primi gasolin y core bai. A start un persecución cu a termina na altura di Kowloon Restaurant, unda el a para e auto di ripiente y e polisnan a dal su tras.

Mesora el a bula baha for di e auto y a core bai. Polisnan a core su tras y a logra gare.

El a resisti pisa, pero polis a domine y a pone den boei. Hunto cune den su saco di jeans, e tabatin un sambechi grandi y tambe algun joyas.

Nan a keda confisca y el a wordo hiba warda di Playa, unda el a keda sera pa investigacion.

Otro atraco ayera madruga

AYERA madruga pa 4.30 alarma a ser bati na pomp di gasolin di Valero Oranjestad, pasobra e negoshi aki a bira victima (atrobe) di atraco. Pero di tur esaki, operadornan ta siña y como tal, di tur placa cu nan ta haya, ta bai directamente den caha fuerte, cu dificilmente por ser habri.

Como tal por a bai cu unicamente 300 florin. Tur cos ta graba riba e video camara cu a ser duna na polis pa haci nan investigacion.

Si t'asina cu den e pomp di gasolin tabatin un conocido taxista, kende casi tur dia ta bai n'e sitio, y kende a haya ordu di drumi abao, pa despues nan a skop'e den su stoma.

Team di Atraco a duna acto di presencia y nan tin indicacion kende e malhechornan aki ta y un ora pa otro por bai over na nan detencion.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

GRADICIMENTO/INVITACION

No tin palabra pa expresanosinmensogradicimentonatur cu a mustracariño y atencionduranteafayecimento y entierodinosesposa, mama, suegra, wela, bisawela, ruman, cuña y tantastima:

Sra. Victoria Werleman-Werleman



Nostagradicifamia, bisiña, y conocirnan cu a yudanosna e momentodificil, tur cu a mandaflor, krans, telegram y cu a contact nos via telefoon un dankidicurazon. Un dankina dr. Anaya, dr. van Leeuwen, dr. Ponsonna e zusternan y broedernandi 2de Klasse (afdeling). Na Cornelia Croes, Mina Paesch, Mariana Oduber, Maria y ChioRas, Tina Werleman, Personal di Valero Machine Shop, Max Hassel, Nelson Croes, Legion di Maria Santa Cruz.
Bosoatencio, presencia y dedicaciontabataungrancnsuelo pa nos.

Alaveznostainvita pa tressantosacrificiodimisa:
Diasabra dia 17 di mei 2008
Dialuna dia 19di mei 2008
Diaranzondia 21dimei 2008 tur pa 7'or dianochinaMisaInmacuaada Concepcion na Santa Cruz. Despuesdi e ultimo misa (ochodia) Diaranzondia 21 dimei 2008 lo tin un rosarionacasCoba-Lodo 21 pa descansodi alma dinosdefuntostima Victoria.
Bosopresenciataaltamenteaprecia.

Na nomberdisuesposo, yiunany demasfamia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

No tin palabra pa expresanosinmensogratitudnatur cu a mustracariño y atencionduranteenfermedad,fayecimento y entierodinosmama, ruman, wela, bisawela, tatarawela, tanta, cuña y suegrastima:

sra.vda. Filomena "Machi" "Dudu" "Mena" Werleman-Dirksz



Nostagradiciturbisiña, famia y conoci cu a yudanosnamomentodificil, tur cu a mandaflor, krans, telegram, of a yamanatelefoon of celular. Un dankinabroeder John y stafdi 3de Verdeepingdi Dr. HoracioOduber Hospital pa nanatencion. Un dankina dr. Anaya, dr. de Cuba. Un danki special na Clara Werleman cu a dunatursu tempo ta cu e famia, dankitambenasusobrinoNeneDirksz cu a kedatena ultimo cu e famia. Na Legion di Maria di Dakota pa nanservicio, pastoor Daniel Spila, pastoorFransen y pastoorBouwman pa nanbunitapalabrananduranteentiero. Un dankigrandina Yolanda, Leo, Eugene diMementomori Funeral home pa nanatencion y bon servicioduna. Tambeundankina Randall Croes cu subunitacancionnandi Gospel y tambenaKoor Flam diAmordi sr. Eric Riccones.
Alaveznos kier ainvita pa tressantosacrificiodimisa:
diabierna 16 dimei 2008 pa 7'or dianochi, diadomingo 18 pa 6:30 diatardi y diaranzon 21 dimei 2008 pa 7'or dianochiturnaMisaInmaculada Concepcion na Santa Cruz, despuesdi e ultimo misa (diaranzon 21mei 2008) lo tin un rosarionacasMacubaristraat 18 (Tarabana) pa descansodi alma dinosdefuntostima. Bosopresencia lo taaltamenteaprecia.
Na nomberdisuyiunan, rumannan y demasfamia



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

INVITACION

Papa Dios, nos ta gradici Bo pa tur e bunita recierdonan cu nos tin di nos querido "Leo"

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, coleganan y conocirnan pa asisiti na un Santo sacrificio di misa pa recorda dos (2) aña di fayecimento di nos difunto stima:



Leo Marco Dorothal

E santo sacrificio di misa ta tuma lugar:
Diadomingo 18 di Mei pa 10'or di mainta
na misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiunan, mama y demas famia.

Turista Mericano, sexualmente ofende den baño di night-club

POLIS ta bai diahuebs madruga pa un 2.15, pa un problema den un night-club. Ey polis ta papia cu e turista femenino A.M. naci na Estados Unidos di 22 aña, kende ta bisa polis cu un homber color scur a atake ora cu el a bai baño. E ta declara cu na momento cu el a drenta den e baño, e homber a push'e den muraya y a cuminsa sunchi'e.

Tambe e homber a pone su man na su parti intimo. El a haya chens di a ranca sali na careda, y a bai cerca su casa.

Polis a papia cu un trahador, kende a bisa polis cu el a bai mira e video, pero no a mira ningun hende color scur riba e video. Unico hende cu el a mira riba e video ta di un trahador, kende ta color cla y ya a bai su cas caba. Polis a bisa e pareha pa nan pasa warda pa duna keho, como cu n'e momento ei, A.M., tabata basta bao di influencia, cu e no por ni a duna un declaracion drechi.

Polis a hiba e pareha na nan hotel. Mainta nan lo bai duna keho.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

GRADICIMENTO/INVITACION

Na nomber di su señora, yuinan,nietonan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a compaña nos na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima :

Zacarias Croes
"Esi"



Nos ta gradici famia, bisiña y conoci cu a yuda nos na momento dificil, tur cu a manda flor, krans, telegram y a contact nos via telefoon.
Un danki pa dr. Dassen, dr. Anaya, dr. van Gaalen, zusternan di Stg. Wit Gele Kruis pa tur nan atencion na momento di su enfermedad. Tambe na e personal di Ambulans y EHBO cu semper a yuda nos y na ayudante di cas sra.
Louisemène Alexandre pa su ayudo y sosten continuo y na koro Sta. Filomena y sr. Haime van der Biezen pa nan bunita canto. Na Mementomori Funeral Home pa nan dedicacion.
Boso atencion, presencia y dedicacion tabata un gran ayudo y consuelo pa nos.
Cu Dios drama su bendicion riba boso.
Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa:
Diasabra dia 17 di mei 2008
Diamars dia 20 di mei 2008
Diahuebs dia 22 di mei 2008 tur pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Despues di misa diahuebs lo tin un rosario na cas Ponton 14-B pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposa, yuinan, nietonany demas famia.



Recordando cu tres aña pasa mi esposa, nos mama, nos abuela tan stima,

Marie-Josée Hoevertsz-Smarius

a fayece, nos ta extende un cordial invitacion na famia, amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa, cu ta tuma lugar Diadomingo, 18 di mei 2008, pa 7 or di anochi den Misa San Francisco na Playa.

Dolf, Nicole, Orlando, Esther, Joshua, Kyra Hoevertsz



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Cu honda pena nos ta participa fayecimento inespera na Hulanda di:



Sandy Patrick Antonio Brete
11 juni 1980 - 15 mei 2008

Acto di entiero lo tuma lugar na Aruba pero dia y lugar di condolencia y entiero lo wordo anuncia despues.



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Let the little children come unto me for the kingdom of God belongs to such as these: Mark 10:14

With deep sympathy we announce the passing away of our Baby:

Nathan Weindal
*16/05/2008 + 16/05/2008



Left to mourn his loss are:
Mother: Jacky Weindal Howell
Father: Ramon Weindal
Brother: Jonathan and Junior
Sister: Esmeralda

Grand Mothers: Agnes Abionie and Evencia Howell

Aunts: Cecilia, Mercedes, Josephina, Rita, Savera, Nita, Jolanda.

Uncles: Mervin, Roy, Rudolf, James, Joseph, Samuel, Anthon, Andreas, Patrick, Glenn.

Cousins: In Aruba, Surname, Netherlands, and St. Maarten, too numerous to mention.

Families: Howell, Weindal, Abionie, Scott, Jerimen, Ladi, Brooks, Carty,Dijkstra, Africa, Joshua, and other family and friends too numerous to mention.

The funeral will take place on Monday May 19, at 10:00 a.m at Ad Patres Funeral Home in San Nicolaas and from there to Government cemetery in Cura Cabai.

The body of the late Nathan Weindal will be laid out from 10:00 a.m. at Ad Patres Funeral Home.

Dia Internacional di Museo 2008

DIADOMINGO awor, dia 18 di mei 2008, internacionalmente te celebra Dia Internacional di Museo. E dia aki a ser proclama pa ICOM, e “Consul Internacional di Museo”. Na Aruba Museo Historico lo tene un dia publico (“open-dag”).

Esaki lo tuma lugar di 10’or pa 2’or di merdia na Fort Zoutman. Entrada lo ta completamente gratis y e enfoke lo ta riba nos hubentud.
Hunto cu Muchila Creativo lo tene diferente recorido y lo duna splicacion encuanto di nos herencia historico.
Naturalmente lo tin pasa boca y algo pa refresca e garganta.
Ta conta cu presencia di pueblo en general.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
9172
0204
0879

ZODIAC
6696 Cancer

BIG FOUR
8521

SUPER FOUR
2295

DIARIO
1469
7369
4568

CORSOW

LOTTO DI DIA 01-04-06-09-23



su|do|ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

5	8	1				7		
			5	8	6			
		9	3					4
	5	6	4				3	
3								2
	7				9	6	4	
9					4	5		
			8	9	7			
		2				4	7	9

EASY #1

	4							
7	5				4		6	
	2	9		3	7			
1		4					3	
		2	8		1	4		
	6					5		1
			4	5		3	1	
	9		6				4	7
							8	

MEDIUM #2

#1

5	8	1	9	4	2	7	6	3
7	4	3	5	8	6	2	9	1
6	2	9	3	7	1	8	5	4
2	5	6	4	1	8	9	3	7
3	9	4	7	6	5	1	8	2
1	7	8	2	3	9	6	4	5
9	3	7	6	2	4	5	1	8
4	1	5	8	9	7	3	2	6
8	6	2	1	5	3	4	7	9

#2

8	4	1	5	2	6	7	9	3
7	5	3	9	8	4	1	6	2
6	2	9	1	3	7	8	5	4
1	7	4	2	9	5	6	3	8
5	3	2	8	6	1	4	7	9
9	6	8	7	4	3	5	2	1
2	8	7	4	5	9	3	1	6
3	9	5	6	1	8	2	4	7
4	1	6	3	7	2	9	8	5

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O‘stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Oduber
Pariba di Brug: San Nicolaas

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
Pariba di Brug:

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Un mucha ta comprende divorcio?

E dolo di un famia kibra. Con un mucha ta comprende e cos aki?
Un maestro di scol recientemente a mandami un poema scirbi pa un di su studiantenan entitula: "Un mucha ta comprende?" cu mi ta desea di comparti cu bo.
"Un topico hopi delicado: Un mucha ta comprende e separacion gradual di un muher cu un homber?
Memorianan ta persigui mi pensamentonan; e palabranan hopi espantoso ey; pakico mi no por lubida e menasanan cu mi a tende?; mami a worde pusha, y e vaas cu ta riba flur; mami ta yora di dolo; y papi ta core sali; mi ta congela den e scenario cu ta bolbe cada bez den mi mente. Mi no por a yora; mi no por a papia. Pakico? Mi ta yen di miedo y tristeza, pero niun lagrima a cai di mi wowo. "No bisa niun hende" nan ta bisami. "OK, ta bon, mi'n ta bisa niun hende, pero …"
"No, niun hende"
Claro cu mi no a bisa niun hende. Ayo cuido, e famia cu mi kier. Na su luga tin algo horendo; mentira, pretencion, hostilidad.
Un mucha ta comprende e frieldad den aire; e palabranan malo cu ta skeiro; e anochinan cu nan no t'ey? E odio ta sigui crece. Mi ta tapa mi oreanan cu mi man. 'Pakico nan? Pakico ami? Pakico mi famia?' Mi no ta comprende".poema masha emocional, sin duda, cu ta papia di e tragedia real di divorcio.

Hyatt Regency Aruba Resort & Casino cu su proyecto: Bo Tambe Por ta honra landadornan den categoria sincronizaa

AWE diasabra, 17 di mei pa 17:45 lo tin un ceremonia di apertura, ta duna inicio n'e competencia nacional di landamento sincronisa di Arubaanse Zwembond. Cu e ceremonia aki ta start un fin di siman di competencia, caminda ekipo di landamento sincronisa di Aruba lo midi forza cu esnan di Corsow y Florida cu a haña invitacion special di AZB pa participa n'e competencia aki.
Lo landa na Piscina Olimpico Roly Bislik na Savaneta riba dos dia esta, diasabra atardi y diadomingo mainta, cuminsando pa 10:00 am. E competencia ta culmina cu entregamento di medaya y trofeo alrededor di 12:00 di merdia riba diadomingo.
Hyatt Regency Aruba Resort & Casino, cu su proyecto Bo Tambe Por! ta sponsor e medaya y trofeonan p'e ganadornan di e evento aki.

Hyatt Regency Aruba Resort & Casino p'e evento aki ta manda palabra di exito p'e ekipo di "Barracudas Synchronized Swimming Team", Talentonan di Bo Tambe Por! cu ta participa den competencia e fin di siman aki. Hyatt Regency Aruba Resort & Casino y Bo Tambe Por! ta hopi orguyoso di e ekipo di Barracudas pa nan logronan local y cu semper nan a tene e nomber di Aruba na alto internacionalmente.

E proyecto Bo Tambe Por! ta un proyecto di Hyatt Regency Aruba Resort & Casino. Un esfuerzo pa duna bek n'e comunidad di Aruba despues di 20 aña di existencia.

E comite organisador ta uno hopi entusiasma y yen di energia pa traha p'e proyecto. Bo Tambe Por! ta un programa specialmente diseña pa hubentud den edad escolar, dunando nan asina e oportunidad di expresa nan talentonan riba varios tereno. Di e forma aki tambe Hyatt Regency Aruba Resort & Casino ta honra e esfuerzo diario cu e talentonan ta desplega y ta purba di encurasha nan, y tur otro hoben, pa sigui sobresali riba nan tereno individual.

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Un movecion den un ambiente emocional ta desequilibrabo, laga e cosnan trankil y riba un plano mas intesivo prepara pa actua awe.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Cuida bo necesidadnan y sigura bo mes di cumpli cu nan!

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Atende e señalnan, bo mester di un bon sosiego pa hala rosea y lubida di resto di mundo.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Establece metanan na largo plazo, nan ta inspira bo carera pa logra un espacio mas uniforme si subida y bahadanan.

Leo 21 Jul - 20 Aug
No sigui desempeña un rol dobbel, bo dianan di haci trabao sushi a caba. Laga e otronan haya sa cu bo a logra bo aspiracionnan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Perspectivanan den bo bida emocional ta parse prometedor. Bo personalidad nobo ta cuminsa bin dilanti. No duna espacio na obsesionnan bieu.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Bo no a ocupa bo mes hopi di bo banda creativo, laga bo imaginacion flow y lo bo wak con hopi bo ta desaprobecha bo posibilidadnan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo mester di un renovacion domestico. Piki tur cos y haci un bon limpieza!

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo por tin cierto ideanan riba viahenan, no lubida di consulta sin embargo. Bo por tin problemanan pa acomoda e tempo. Pero bo mester haya espacionan pa relaha diariamente.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Lo bo disfruta di un empeño den bo buskeda personal pa ta un mihor ser humano. No permiti cu e dimension di e tarea spantabo. Empeña. Bo merece mihor.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo por ocupa un lugar secundario den un relacion cercano, samina e necesidadnan di largo plazo y establece prioridadnan. Ta paciente.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Lazonan cercano por ta demasiado estableci of hasta fadabo. No laga pa esakinan kibra bo confianza. Ignara esakinan, pasobra nan ta jaloers di bo logronan.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 17 mei 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	3.41	3.46	3.52
Zwitserse Frank per CHF. 100	168.64	169.36	170.16
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	168.54	170.08	171.79
Euro per XEU. 100	273.53	276.03	278.80



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com

Lahore, PAKISTAN: Pakistanonan Shiite Musulman ta protesta cantando cancionnan anti Merca y Israel durante un protesta na Lahore pa marca e di 60 aniversario di e estado Hudiuw. E cabes di Al-Qaeda Osama bin Laden a ataka verbalmente lidernan pa tuma parti na e celebracion di Israel, y a bisa cu Musulmannan lo no laga bia ni un inch di Palestina den un mensahe radial.

B&P/Interface a presenta curso riba ley di labor den practica



RECIENTEMENTE B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a haci entrega di certificado n'e 21 cursistanan cu a participa n'e curso: "Ley di Labor den Practica na Aruba".

E curso aki a wordo desaroya specialmente pa duna mas splicacion riba e tereno di ley di labor y con esaki ta funciona den practica. E curso tabata tin un duracion di 18 ora, reparti den 6 siman.

Un bon conocimento di e ley di labor ta di sumo importancia ora cu bo ta doño di un empresa of tin un funcion den e departamento di Human Resources of como manager di un compania.

Tanto p'e compania y tambe p'e empleado nan no sali perhudica ta importante pa tin un bon conocimento di e ley di labor. Ta importante pa sa kico bo mester tene cuenta cune na momento di e.o. retiro di empleado.

E docente encarga cu e curso aki ta un di B&P/Interface su expertonan local riba e tereno aki, sr. Enrique (Tito) de Cuba. E participantenan di e curso di Ley di Labor cu a ricibi certificado ta.Michael Stamper, Rebecca Maduro, Suzette Bareño, Solange Cicilia, Esmeralda Guerra, Astrid Franken, Sandra Geerman, Altagracia Lampe, Anthony Tromp, Lisanne Gomez, Haydee Bermudez, Mirurgia Ras, Silvana Bermudes, Nadine Yee, Olga Antonette, Giselle Pieters, Solange Kuiperi, y Zubaidah Ibrahim.

E foto ta ilustra: Docente Tito de Cuba, cu e participantenan. Un palabra ta bai na tur e cursista nan cu a termina e curso aki cu exito.

Nos Mundo Loco

Ladronnan di druif captura

Dos Rumano doño di un supermercado cu a drenta den e warehouse di nan competencia, pa horta su stock completo di druif, a ser captura despues cu nan a contrata tres taxi pa juda nan bai cu e mercancia.

Polis a mira e tres taxi ta core estilo convoy y ora nan a stop nan, a haya saconan yena cu druif den e baul y interior di e tres taxinan.

Ladislau Darocz y Florin Calin di e condado di Isai den e este di Rumania a keha cu nan rival kende tin un tienda mas grandi ta poniendo nan for di negoshi.

Nan a horta 580 kilo di druif y awor por ser sera den prison pa motibo di a horta e druifnan aki.

Rocket Man



Zwitserland su "Rocket Man" a completa su promer vuelo publico cu halanan propulsa pa motor jet mara na su lomba.

E ex piloto di guera Yves Rossy a bula pa 5 minuut na un haltura di 8200 pia.

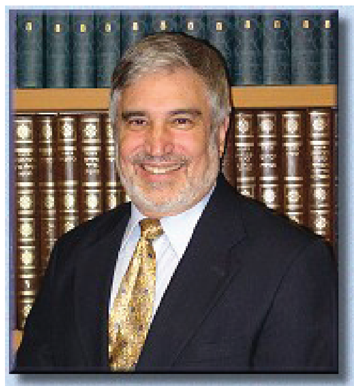
Rossy a bula for di un avion y a cuminsa cai bek pa tera promer cu comberti su caida den un zweef y cende e 4 motor jetchikito mara na dje.

Ja despues di ta bao di propulsion y controlando e fuel, e tabatin e libertad di bula na unda cu e kier a bai.

Claramente gosando di su promer vuelo publico, na velocidad ta na 186 mph, Rossy a tip su halanan, flip over di su lomba y despues nivela atrobe, completando asina un rol di 360 grado.

No como Icarus, e figura mithologico Griego cu a bula demasiado serca di solo y no a biba pa conta su storia, Rossy di 48 aña a baha suavemente usando un parachute.

Specialista den seguridad, lo duna lectura riba seguridad den tur ramo p'asina Aruba garantisa di ta un isla sigur



MANERA ya publica na diferente ocasion, AH&SF ta organiza e di dos conferencia di Turismo y Seguridad den Caribe. E conferencia aki lo bai trata diferente topico, manera: "Review of Tourism Security around the world; Terrorism and Tourism: Responding to imminent threats; Gangs: How to deal with them; TOPP's and Tourism Security (TOPP's stands for: Tourism Oriented Policing/Protection Services); Casino Security; Preventing and Responding To Hospitality Theft; Food Safety y How to build a risk based security program".

E conferencia lo tuma lugar bao guia di dr. Peter Tarlow, kende ta wordo considera den e mundo internacional como uno di mihor expertonan specializa riba e impacto di criminalidad y terorismo den e industria turistico. Tambe riba e topiconan di "risk management" den "tourism and economic development" dr. Peter Tarlow a gradua cu su Ph.D. den Sociología na Universidad A&M na Texas.

Dr. Peter Tarlow tambe tin doctorado den Historia, Spaño, Literatura Hebrew y Psicoterapia. For di 1990, dr. Tarlow ta dunando les riba Turismo, Criminalidad y Terorismo na Cuerponan di Polis y companianan di seguridad y na ehecutivonan den e mundo di turismo alrededor di mundo.

Na 1996, Tarlow a bira e consehero p'e desaroyo di turismo y seguridad p'e proyecto di Hoover Dam na Merca. Después di esey, su participación a expande den mucho mas proyecto den mundo di turismo y, Douane. Tambe el a prepara un equipo di seguridad conhuntamente cu FBI pa prepara p'e Salt Lake City 2002 Winter Games.

Na 2003 el a wordo pidi pa proyectonan special pa seguridad p'e US National Park Service. Tarlow ta duna lecturanan tambe na US Homeland Security, e organo Mericano cu ta trata tur cos cu tin cu haber cu Imigracion, prisonnan na Merca y e divisionnan di e Departamento di Husticia Mericano cu ta traha pa bringa terorismo. Aparte di tur esaki, Tarlow tambe ta un autor bon conoci riba tereno di seguridad den turismo. E ta un autor cu a contribui na e buki "Tourism, Crime and International Security Issues" di John Wiley & Sons y tamba a publica numeroso articulo academico riba seguridad den mundo di turismo.

Tarlow su habilidad di domina hopi diferente idioma, ta dun'e e facilidad pa papia na hopi pais rond di mundo, entre otro, US, Caribe, America Latina, Europa, Africa y Oost Pacifico. Tarlow a participa den programanan di televisión manera Dateline, NBC y CNBC. E ta organisa conferencianan alrededor di mundo encuanto seguridad di bishitante y e importancia economico di turismo y e mercadeo di esaki. Tambe e ta consehero pa hopi gobierno, estado y cuidadnan cu kier mehora nan producto turistico y train nan profesionalnan pa mehora nan producto y servicio.

Tarlow t'e fundador y presidente di "Tourism & More Inc (T&M). N'e momento aki, e ta e Director Ehecutivo di e Organo di Texas pa estudio riba Biahamento y Turismo, miembro di e hunta internacional Editorial di "Turizam" cu ta wordo publica na Zagreb, Croatia y tambe e mes ta tras di otro publicacionnan na Buenos Aires, Argentina.

Ta hopi importante pa tur hende cu ta traha den mundo di casino, turismo, servicio den mundo di turismo, companianan di seguridad, biahe, transporte, husticia, hotel, restaurant, tour operators, polis, mall operators, taxistanan, cinemas y tur otro ramo cu ta toca seguridad y turismo atende e conferencia mega importante aki. Ta poco biaha Aruba por ta sede di un conferencia di e escala aki cu ta trata topiconan asina importante p'e mundo di turismo y seguridad cu ta wordo duna pa oradornan specializa y conoci internacionalmente.

Registracion por wordo haci via di sra. Anky Bruin na AHATA. Pa mas información por yama 582-2607, Fax # (297) 582 4202 of tuma contacto cu anky@ahata.com

Telecomunicacion a haci mundo chiquito, según Prome Minister Nel Oduber den su mensahe relaciona cu Dia di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion

AWE diasabra dia 17 di mei, cu henter mundo ta observa Dia Internacional di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion ta un bon oportunidad pa nos refleciona. Ta trata aki di e tema di desaroyo di tecnologia na unda cu tur persona den nos sociedad mester por probecha di tur e tecnologianan disponibel cu ta toca informacion.

Na cualkier momento cu un persona haci un yamada, manda sms, check su e-mail, sea riba computer of riba su celular, scucha radio of wak television, surf of download informacion riba web, nan ta beneficia di e esfuersonan y desaroyo di e tecnologianan di telecomunicacion moderno.

Na Aruba cu orguyo nos por bisa cu nos telecomunicacion a bai cu stapnan grandi dilanti vooral den e ultimo añanan, según Prome Minister Nel Oduber den su mensahe riba e dia aki. "Nos por boga di ta pertenece na un di e paisnan den region di Caribe cu ta goza di un nivel di telecomunicacion hopi halto.

E proposito di Dia Internacional di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion ta pa yuda hisa e conscientisacion di e posibilidadnan amplio cu uso di Internet y otro tecnologianan di informacion y comunicacion (lCT) por trece den nos sociedad y economianan, como tambe maneranan pa trece e mundo mas serca di otro digitalmente".

"Nos por ta orguyoso na Aruba di tin tur e medionan moderno di telecomunicacion disponibel, y tambe cu nos ta hopi avansa cu e filosofia di Telefon pa Mucha y Hubentud. SETAR cu Telefon pa Hubentud a join ya pa varios aña caba den e proyecto aki cu actualmente ta un ehempel den nos region como miembro di e organisacion mundial Child Helpline International.

Aruba ta conta cu medionan di comunicacion cu ta yega na tur sector y ciudadano. Tecnologianan avansa, manera 3G, OSL, Wireless Internet y speednan di internet halto, servicionan di telefonnan mobile riba sistemanan di tanto GSM como CDMA ta facilita nos mes un economia, studiante, profesionalnan, pero tambe e turista y nos bishitantenan pa por haci uso di esaki mescos cu nan ta nan cas of propio pais".

Awendia nos no por imagina un Aruba sin Internet, por ehempel, según Nel Oduber. "Nos ta comunica mas hopi cu nunca. Esaki tambe ta habri posibilidadnan pa keda den contacto cu nos sernan keri cu ta den exterior. E hermentnan tecnologico cu nos tin awe na 2008 ta hermentnan cu ta na nos beneficio y alaves ta necesario pa nos por sigui hiba nos pais padilanti.

Den nomber di Gobierno y como ministro encarga e.o. cu telecomunicacion Minister Presidente Nelson Oduber ta felicita tur esnan cu ta traha den e ramo aki.

Xanee Erasmus a celebra su 5 añito

DIA 10 di mei ultimo, famia di Xanee Erasmus a celebra su 5 añito na grandi. Esaki a tuma lugar na Pizza Hut, unda tabata presente su mayornan, Somaly y Humphrey, su rumannan, Eleseisha y Xerxes, su welanan y welo, su tianan. Tambe su amigitonan y demas famia. Tur hende a goza di e fiesta cu un Strawberry Shortcake. Xanee, un biaha mas di nos di AWEMainta, masha pabien y hopi aña mas di bida.











Te ki dia?



AYERA mainta, un biaha mas un negoshi den Caya Betico Croes, esta Classic a haya bishita un indesea. E chollerladronnan aki, a kibra e sistema pa por lanta e rolluik cu tin dilanti di e vitrina pa por lanta esaki, pa despues kibra un glas masha diki mes, pa bai cu algun mercancia. Loke nan a bai cune, no tin tanto balor, pero e daño causa, ta mucho mas grandi, pasobra e glas diki aki lo tin cu bai worde encarga den exterior. Te ki dia? T'e pregunta cu nos ta sigui haya. Otro pregunta ta: Pakico Mambo no ta organisa un marcha di protesta, pa demanda mas proteccion pa negoshinan den Caya Betico Croes?

Riba e otro fotonan aki, nos kier ilustra e cara nobo cu dia pa dia nos ta haya den centro di Oranjestad, pa cual ya caba e nomber di Oranjestad ta cambiando den un Chollerstad. Y e proximo chollerhouse lo bira edificio di Corte di Husticia, pa cual tabatin masha pura pa saca e personal afo, pero te awe e edificio aki ta para bira "victima" di chollernan, cu ta prefera di "biba" eyden, enbes di e shelter, cu a demostra di no ta sirbi pa nada, pero mas bien ta un neishi di maldad.

